

Dziennik Urzędowy L 141

Unii Europejskiej

Wydanie polskie

Legislacja

Tom 50
2 czerwca 2007

Spis treści

I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

ROZPORZĄDZENIA

- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 604/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 1
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 605/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. ustanawiające środki przejściowe w odniesieniu do niektórych pozwoleń na przywóz i na wywóz dotyczących handlu produktami rolnymi między Wspólnotą w jej składzie z dnia 31 grudnia 2006 r. a Bułgarią i Rumunią 3
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 606/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia Rady (WE) nr 980/2005 wprowadzającego plan ogólnych preferencji taryfowych 4
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 607/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. w sprawie podziału między „dostawy” i „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych ustalonych na rok 2006/2007 w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003 28
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 608/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 795/2004 ustanawiające szczegółowe zasady w celu wdrożenia systemu jednolitych płatności określonego w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1782/2003 ustanawiającym wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającym określone systemy wsparcia dla rolników 31
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 609/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. dostosowujące określone kwoty połowowe na rok 2007 na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 wprowadzającego dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami 33
- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 610/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Interpretacji 10 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) ⁽¹⁾ 46

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

Cena: 18 EUR

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 611/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Interpretacji 11 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) ⁽¹⁾ 49

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 612/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 596/2007 ustalające opłaty przywozowe w sektorze zbóż stosowane od dnia 1 czerwca 2007 r. 53

- ★ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 613/2007 z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2368/2002 wprowadzające w życie system certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym 56

DYREKTYWY

- ★ Dyrektywa Komisji 2007/32/WE z dnia 1 czerwca 2007 r. zmieniająca załącznik VI do dyrektywy Rady 96/48/WE w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei dużych prędkości i załącznik VI do dyrektywy 2001/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnej ⁽¹⁾ 63

II Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa

DECYZJE

Rada

2007/376/WE:

- ★ Decyzja Rady z dnia 15 lutego 2007 r. w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Drugiego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej 67

Drugi protokół dodatkowy do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej 69

2007/377/WE:

- ★ Decyzja Rady z dnia 7 maja 2007 r. w sprawie mianowania do Komitetu Regionów zastępcy członka z Hiszpanii 74

2007/378/WE, Euratom:

- ★ Decyzja Rady z dnia 14 maja 2007 r. w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z Francji 75

Komisja

2007/379/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 25 maja 2007 r. dotycząca niewłączenia fenitrotionu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2164) ⁽¹⁾ 76



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

2007/380/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 30 maja 2007 r. uznająca zasadniczo kompletność dokumentacji przedłożonej do szczegółowego badania w celu ewentualnego włączenia *Candida oleophila* szczep O do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2213) ⁽¹⁾ 78

2007/381/WE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 1 czerwca 2007 r. ustalająca orientacyjne przydziały finansowe dla Bułgarii i Rumunii w odniesieniu do określonej liczby hektarów przeznaczonych na restrukturyzację i konwersję winnic na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 na rok gospodarczy 2006/2007 (notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2272) 80

Sprostowania

- ★ Sprostowanie do Regulaminu nr 48 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych (EKG ONZ) – Jednolite przepisy dotyczące homologacji pojazdów w odniesieniu do urządzeń oświetleniowych i sygnalizacji świetlnej (Dz.U. L 137 z 30.5.2007) 82
- ★ Sprostowanie do Regulaminu nr 51 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych (EKG ONZ) – Jednolite przepisy dotyczące homologacji pojazdów silnikowych mających co najmniej cztery koła w odniesieniu do ich emisji hałasu (Dz.U. L 137 z 30.5.2007) 82
- ★ Sprostowanie do decyzji Rady 2007/252/WSiSW z dnia 19 kwietnia 2007 r. ustanawiającej na lata 2007–2013 program szczegółowy „Prawa podstawowe i obywatelstwo” jako część programu ogólnego „Prawa podstawowe i sprawiedliwość” (Dz.U. L 110 z 27.4.2007) 83



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 604/2007

z dnia 1 czerwca 2007 r.

ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 3223/94 z dnia 21 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad stosowania ustaleń dotyczących przywozu owoców i warzyw⁽¹⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 3223/94 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w jego Załączniku.

- (2) W zastosowaniu wyżej wymienionych kryteriów standardowe wartości w przywozie powinny zostać ustalone w wysokościach określonych w Załączniku do niniejszego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości w przywozie, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 3223/94, ustalone są zgodnie z tabelą zamieszczoną w Załączniku.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 2 czerwca 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 24.12.1994, str. 66. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 386/2005 (Dz.U. L 62 z 9.3.2005, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

do rozporządzenia Komisji z dnia 1 czerwca 2007 r. ustanawiającego standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MA	38,5
	TR	106,6
	ZZ	72,6
0707 00 05	JO	151,2
	TR	140,1
	ZZ	145,7
0709 90 70	TR	91,6
	ZZ	91,6
0805 50 10	AR	40,9
	ZA	65,6
	ZZ	53,3
0808 10 80	AR	94,9
	BR	78,7
	CL	79,5
	CN	73,4
	NZ	110,2
	US	128,6
	UY	46,9
	ZA	93,3
	ZZ	88,2
0809 20 95	TR	433,4
	US	265,6
	ZZ	349,5

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, str. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 605/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****ustanawiające środki przejściowe w odniesieniu do niektórych pozwoleń na przywóz i na wywóz dotyczących handlu produktami rolnymi między Wspólnotą w jej składzie z dnia 31 grudnia 2006 r. a Bułgarią i Rumunią**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat o przystąpieniu Bułgarii i Rumunii,

Artykuł 1

uwzględniając Akt przystąpienia Bułgarii i Rumunii, w szczególności jego art. 41,

Na wnioski zainteresowanych stron złożone zabezpieczenia na wydawanie pozwoleń na przywóz i na wywóz, a także świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji, są zwalniane pod następującymi warunkami:

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Do dnia 31 grudnia 2006 r. handel produktami rolnymi między Wspólnotą a Bułgarią i Rumunią podlegał okazaniu pozwolenia na przywóz lub wywóz. Od dnia 1 stycznia 2007 r. pozwolenia te nie mogą już być stosowane w handlu.
 - a) pozwolenia i świadectwa zawierają jako kraj przeznaczenia lub pochodzenia Bułgarię lub Rumunię;
 - b) ważność pozwoleń i świadectw nie wygasła przed dniem 1 stycznia 2007 r.;
 - c) do dnia 1 stycznia 2007 r. pozwolenia i świadectwa zostały wykorzystane tylko częściowo lub nie zostały wykorzystane wcale.
- (2) Niektóre pozwolenia, które są nadal ważne po dniu 1 stycznia 2007 r., zostały wykorzystane częściowo lub nie zostały wykorzystane wcale. Należy spełnić zobowiązania związane z tymi pozwoleńiami, aby złożone zabezpieczenie nie uległo przepadkowi. Zobowiązania te stały się bezprzedmiotowe po przystąpieniu Bułgarii i Rumunii, należy zatem ustanowić środek przejściowy pozwalający na zwolnienie złożonych zabezpieczeń, wchodzący w życie z dniem przystąpienia tych dwóch państw.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią wszystkich właściwych komitetów zarządzających,

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 606/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****zmieniające załącznik II do rozporządzenia Rady (WE) nr 980/2005 wprowadzającego plan ogólnych preferencji taryfowych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

wykazu w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 980/2005.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

(2) Należy wobec tego odpowiednio zmienić wykaz w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 980/2005,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 980/2005 z dnia 27 czerwca 2005 r. wprowadzające plan ogólnych preferencji taryfowych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

po konsultacji z Komitetem ds. Preferencji Ogólnych,

Artykuł 1

a także mając na uwadze, co następuje:

Załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 980/2005 zastępuje się tekstem załącznika do niniejszego rozporządzenia.

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1549/2006 z dnia 17 października 2006 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej ⁽²⁾ zawiera dane dotyczące**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Peter MANDELSON
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 169 z 30.6.2005, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 301 z 31.10.2006, str. 1.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz produktów objętych rozwiązaniem określonym w art. 1 ust. 2 lit. a) i b)

Bez względu na reguły interpretacji Nomenklatury Scalonej, wyszczególnienie produktów ma być uważane za orientacyjne, przy preferencjach taryfowych ustalonych przez kody CN. W przypadku gdy wskazane są kody »ex« CN, preferencje taryfowe mają być ustalane zarówno na podstawie kodu CN, jak i wyszczególnienia.

Wprowadzenie produktów oznaczonych kodem CN oznaczonych gwiazdką podlega warunkom ustanowionym w odpowiednich przepisach Wspólnoty.

Kolumna »Wrażliwe/Niewrażliwe« dotyczy produktów objętych rozwiązaniem ogólnym (art. 7) oraz szczególnym rozwiązaniem motywacyjnym dotyczącym zrównoważonego rozwoju i dobrych rządów (art. 8). Produkty te są ujęte jako NS (niewrażliwe dla celów art. 7 ust. 1) lub S (wrażliwe dla celów art. 7 ust. 2).

Dla uproszczenia produkty w wykazie są pogrupowane. Grupy mogą obejmować produkty, które są zwolnione od cła Wspólnej Taryfy Celnej lub na które cło jest zawieszane.

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0101 10 90	Czystej krwi hodowlane osły, i inne, żywe	S
0101 90 19	Konie żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi, inne niż do uboju	S
0101 90 30	Osły żywe, inne niż zwierzęta hodowlane czystej krwi	S
0101 90 90	Muły i osłomuły żywe	S
0104 20 10 *	Kozy żywe, hodowlane czystej krwi	S
0106 19 10	Króliki domowe żywe	S
0106 39 10	Gołębie żywe	S
0205 00	Mięso z koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone	S
0206 80 91	Jadalne podroby z koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże lub schłodzone, inne niż przeznaczone do produkcji wyrobów farmaceutycznych	S
0206 90 91	Jadalne podroby z koni, osłów, mułów lub osłomułów, zamrożone, inne niż przeznaczone do produkcji wyrobów farmaceutycznych	S
0207 14 91	Wątróbki, zamrożone, z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i>	S
0207 27 91	Wątróbki, zamrożone, z indyków	S
0207 36 89	Wątróbki, zamrożone, z kaczek, gęsi lub perliczek, inne niż wątróbki otluszczone z kaczek lub gęsi	S
ex 0208 (!)	Pozostałe mięso i podroby jadalne, świeże, schłodzone lub zamrożone, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0208 90 55 (oprócz produktów objętych podpozycją 0208 90 70, do których przypis nie ma zastosowania)	S
0208 90 70	Żabie udka	NS
0210 99 10	Mięso z koni, solone, w solance lub suszone	S
0210 99 59	Podroby z mięsa wołowego, solone, w solance, suszone lub wędzone, inne niż przepona gruba i przepona cienka	S
0210 99 60	Podroby z mięsa owiec lub kóz, solone, w solance, suszone lub wędzone	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0210 99 80	Podroby, solone, w solance, suszone lub wędzone, inne niż wątróbki drobiowe, inne niż ze świń domowych, z bydła lub z owiec i kóz	S
ex Dział 3 ⁽²⁾	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0301 10 90	S
0301 10 90	Morskie ryby ozdobne, żywe	NS
0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99	Jogurt aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao	S
0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao	S
0405 20 10 0405 20 30	Produkty mleczarskie do smarowania o zawartości tłuszczu 39 % masy i większej, ale nieprzekraczającej 75 % masy	S
0407 00 90	Jaja ptasie w skorupkach, świeże, zakonserwowane lub gotowane, inne niż drobiu	S
0409 00 00 ⁽³⁾	Miód naturalny	S
0410 00 00	Jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	S
0511 99 39	Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego, inne niż surowe	S
ex Dział 6	Drzewa, żywe i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne, z wyjątkiem produktów wymienionych w podpozycji 0604 91 40	S
0604 91 40	Gałązki iglaste, świeże	NS
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone	S
0703 10	Cebule i szalotki, świeże lub schłodzone	S
0703 90 00	Pory i pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone	S
0704	Kapusta, kalafior, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne kapusty, świeże lub schłodzone	S
0705	Sałata (<i>Lactuca sativa</i>) i cykoria (<i>Cichorium spp.</i>), świeże lub schłodzone	S
0706	Marchew, rzepa, buraki sałatkowe, salsefia, selery, rzodkiewki i podobne korzenie jadalne, świeże lub schłodzone	S
ex 0707 00 05	Ogórki, świeże lub schłodzone, od 16 maja do 31 października	S
0708	Warzywa strączkowe, łuskane lub niełuskane, świeże lub schłodzone	S
0709 20 00	Szparagi, świeże lub schłodzone	S
0709 30 00	Oberżyny (bakłażany), świeże lub schłodzone	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0709 40 00	Selery, inne niż seler korzeniowy, świeże lub schłodzone	S
0709 51 00 0709 59	Grzyby, świeże lub schłodzone, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0709 59 50	S
0709 60 10	Słodka papryka, świeża lub schłodzona	S
0709 60 99	Owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , świeże lub schłodzone, inne niż słodka papryka, inne niż do produkcji pieprzu tureckiego lub barwników oleożywnicznych capsicum oraz inne niż do przemysłowej produkcji olejków eterycznych lub żywicznych	S
0709 70 00	Szpinak, szpinak nowozelandzki i szpinak ogrodowy, świeży lub schłodzony	S
0709 90 10	Warzywa sałatowe, świeże lub schłodzone, inne niż sałata (<i>Lactuca sativa</i>) i cykorja (<i>Cichorium spp.</i>)	S
0709 90 20	Burak boćwina (lub boćwina szerokoogonowa) i karczoch hiszpański, świeże lub schłodzone	S
0709 90 31 *	Oliwki, świeże lub schłodzone, do celów innych niż produkcja oliwy	S
0709 90 40	Kapary, świeże lub schłodzone	S
0709 90 50	Koper, świeży lub schłodzony	S
0709 90 70	Cukinie, świeże lub schłodzone	S
ex 0709 90 80	Karczochy, świeże lub schłodzone, od 1 lipca do 31 października	S
0709 90 90	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone	S
ex 0710	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0710 80 85	S
0710 80 85 (*)	Szparagi (niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie), zamrożone	S
ex 0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0711 20 90	S
ex 0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone, z wyjątkiem oliwek i produktów objętych podpozycją 0712 90 19	S
0713	Warzywa strączkowe, suszone, łuskane, nawet bez skórki lub dzielone	S
0714 20 10 *	Ziemniaki słodkie, świeże, całe, przeznaczone do spożycia przez ludzi	NS
0714 20 90	Ziemniaki słodkie, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet w plastrach lub w postaci granulek, inne niż świeże i całe oraz przeznaczone do spożycia przez ludzi	S
0714 90 90	Topinambur i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości inuliny, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet w plastrach lub w postaci granulek; rdzeń sagowca	NS
0802 11 90 0802 12 90	Migdały, świeże lub suszone, nawet łuskane, inne niż gorzkie	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0802 21 00 0802 22 00	Orzechy leszczyny (<i>Corylus</i> spp.), świeże lub suszone, nawet łuskane	S
0802 31 00 0802 32 00	Orzechy włoskie, świeże lub suszone, nawet łuskane	S
0802 40 00	Kasztany (<i>Castanea</i> spp.), świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane	S
0802 50 00	Pistacje, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane	NS
0802 60 00	Orzechy makadamia, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane	NS
0802 90 50	Orzechy sosny, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane	NS
0802 90 85	Pozostałe orzechy, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane	NS
0803 00 11	Plantany, świeże	S
0803 00 90	Banany, włącznie z plantanami, suszone	S
0804 10 00	Daktyle, świeże lub suszone	S
0804 20 10 0804 20 90	Figi, świeże lub suszone	S
0804 30 00	Ananasy, świeże lub suszone	S
0804 40 00	Awokado, świeże lub suszone	S
ex 0805 20	Mandarynki (włącznie z tangerinami i satsuma); klementynki, wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe, świeże lub suszone, od 1 marca do 31 października	S
0805 40 00	Grejpfruty, włącznie z pomelo, świeże lub suszone	NS
0805 50 90	Limony (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), świeże lub suszone	S
0805 90 00	Pozostałe owoce cytrusowe, świeże lub suszone	S
ex 0806 10 10	Winogrona stołowe, świeże, od 1 stycznia do 20 lipca oraz od 21 listopada do 31 grudnia, z wyjątkiem winogron odmiany Emperor (<i>Vitis vinifera</i> cv.) od 1 do 31 grudnia	S
0806 10 90	Pozostałe winogrona, świeże	S
ex 0806 20	Suszone winogrona, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją ex 0806 20 30 w bezpośrednich pojemnikach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 kg	S
0807 11 00 0807 19 00	Melony (włącznie z arbuzami), świeże	S
0808 10 10	Jabłka na cydr (cidr), świeże, luzem, od 16 września do 15 grudnia	S
0808 20 10	Gruszki na perry, świeże, luzem, od 1 sierpnia do 31 grudnia	S
ex 0808 20 50	Pozostałe gruszki, świeże, od 1 maja do 30 czerwca	S
0808 20 90	Pigwy, świeże	S
ex 0809 10 00	Morele, świeże, od 1 stycznia do 31 maja i od 1 sierpnia do 31 grudnia	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0809 20 05	Wiśnie (<i>Prunus cerasus</i>), świeże	S
ex 0809 20 95	Wiśnie i czereśnie, świeże, od 1 stycznia do 20 maja i od 11 sierpnia do 31 grudnia, inne niż wiśnie (<i>Prunus cerasus</i>)	S
ex 0809 30	Brzoskwinie, włącznie z nektarynami, świeże, od 1 stycznia do 10 czerwca i od 1 października do 31 grudnia	S
ex 0809 40 05	Śliwki, świeże, od 1 stycznia do 10 czerwca i od 1 października do 31 grudnia	S
0809 40 90	Owoce tarniny, świeże	S
ex 0810 10 00	Truskawki, świeże, od 1 stycznia do 30 kwietnia i od 1 sierpnia do 31 grudnia	S
0810 20	Maliny, jeżyny, morwy oraz owoce mieszańców malin z jeżynami, świeże	S
0810 40 30	Owoce z gatunku <i>Vaccinium myrtillus</i> , świeże	S
0810 40 50	Owoce z gatunku <i>Vaccinium macrocarpon</i> i <i>Vaccinium corymbosum</i> , świeże	S
0810 40 90	Pozostałe owoce z gatunku <i>Vaccinium</i> , świeże	S
0810 50 00	Owoce kiwi, świeże	S
0810 60 00	Duriany właściwe, świeże	S
0810 90 50 0810 90 60 0810 90 70	Porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest, świeże	S
0810 90 95	Pozostałe owoce, świeże	S
ex 0811	Owoce i orzechy, niegotowane lub gotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0811 10 i 0811 20	S
0811 10 i 0811 20 ⁽²⁾	Truskawki, maliny, jeżyny, morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest	S
ex 0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 0812 90 30	S
0812 90 30	Papaje	NS
0813 10 00	Morele, suszone	S
0813 20 00	Śliwki	S
0813 30 00	Jabłka, suszone	S
0813 40 10	Brzoskwinie, łącznie z nektarynami, suszone	S
0813 40 30	Gruszki, suszone	S
0813 40 50	Papaje, suszone	NS
0813 40 95	Pozostałe owoce, suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
0813 50 12	Mieszanki z owoców suszonych (innych niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806) z papai, tamaryndy, jabłek nerkowca, liczi (śliwki chińskiej), owoców chlebowca (jackfruit), śliwy sączyńca, owoców męczennicy, oskomianu (carambola) i pitahaya, ale niezawierające śliwek	S
0813 50 15	Pozostałe mieszanki suszonych owoców (innych niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806), niezawierające śliwek	S
0813 50 19	Mieszanki suszonych owoców (innych niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806), zawierające śliwki	S
0813 50 31	Mieszanki wyłącznie tropikalnych orzechów suszonych objęte pozycjami 0801 i 0802	S
0813 50 39	Mieszanki wyłącznie orzechów suszonych objęte pozycjami 0801 i 0802, inne niż orzechy tropikalne	S
0813 50 91	Pozostałe mieszanki orzechów i suszonych owoców zawarte w dziale 8, niezawierające śliwek ani fig	S
0813 50 99	Pozostałe mieszanki orzechów i suszonych owoców zawarte w dziale 8	S
0814 00 00	Skórki owoców cytrusowych lub melonów (włącznie z arbuzami), świeże, zamrożone, suszone lub tymczasowo zakonserwowane w solance, wodzie siarczanej lub innych roztworach konserwujących	NS
ex Dział 9	Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 0901 12 00, 0901 21 00, 0901 22 00, 0901 90 90 i 0904 20 10, pozycjami 0905 00 00 i 0907 00 00 oraz podpozycjami 0910 91 90, 0910 99 33, 0910 99 39, 0910 99 50 i 0910 99 99	NS
0901 12 00	Kawa, niepalona, bezkofeinowa	S
0901 21 00	Kawa, palona, niepozbawiona kofeiny	S
0901 22 00	Kawa, palona, bezkofeinowa	S
0901 90 90	Substytuty kawy zawierające kawę w każdej proporcji	S
0904 20 10	Słodka papryka, suszona, nierozgniatana ani niemielona	S
0905 00 00	Wanilia	S
0907 00 00	Goździki (całe owoce, kwiaty i szypułki)	S
0910 91 90	Mieszanki dwóch lub więcej produktów objętych różnymi pozycjami od pozycji 0904 do 0910, rozgniatane lub mielone	S
0910 99 33 0910 99 39 0910 99 50	Tymianek; liście laurowe	S
0910 99 99	Inne przyprawy, rozgniatane lub mielone, inne niż mieszanki dwóch lub więcej produktów objętych różnymi pozycjami od pozycji 0904 do 0910	S
ex 1008 90 90	Komosa ryżowa	S
1105	Mąka, mączka, proszek, płatki i granulki ziemniaczane	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
1106 10 00	Mąka, mączka i proszek z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713	S
1106 30	Mąka, mączka i proszek z produktów objętych działem 8	S
1108 20 00	Inulina	S
ex Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 1209 21 00, 1209 23 80, 1209 29 50, 1209 29 80, 1209 30 00, 1209 91 10, 1209 91 90 i 1209 99 91; rośliny przemysłowe lub lecznicze, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 1210 i podpozycją 1211 90 30, wyłączając z tego produkty objęte podpozycjami 1212 91 i 1212 99 20; słoma i pasza	S
1209 21 00	Nasiona lucerny (alfalfa), w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 23 80	Pozostałe nasiona kostrzewy, w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 29 50	Nasiona łubinu, w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 29 80	Pozostałe nasiona roślin pastewnych, w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 30 00	Nasiona roślin zielnych (ziołowych) hodowanych głównie dla ich kwiatów, w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 91 10 1209 91 90	Pozostałe nasiona warzyw, w rodzaju stosowanym do siewu	NS
1209 99 91	Nasiona roślin hodowanych głównie dla ich kwiatów, w rodzaju stosowanym do siewu, inne niż objęte podpozycją 1209 30 00	NS
1210 (6)	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nawet mielone, sproszkowane lub w formie granulek; lupulina	S
1211 90 30	Fasola tonkińska, świeża lub suszona, nawet krojona, kruszona lub proszkowana	NS
ex Dział 13	Szelak; gumy, żywice oraz pozostałe soki i ekstrakty roślinne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 1302 12 00	S
1302 12 00	Soki i ekstrakty roślinne, z lukrecji	NS
1501 00 90	Tłuszcz z drobiu, inny niż ten objęty pozycjami 0209 lub 1503	S
1502 00 90	Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503 oraz inne niż te do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi	S
1503 00 19	Stearyna smalcowa i oleostearyna, inne niż do zastosowań przemysłowych	S
1503 00 90	Olej smalcowy, oleina i olej łojowy, nieemulgowane lub niez mieszane, lub nieprzygotowane inaczej, inne niż olej łojowy do zastosowań przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi	S
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1505 00 10	Tłuszcz z wełny, surowy	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
1507	Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1508	Olej z orzeszków ziemnych i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1511 10 90	Olej palmowy, surowy, inny niż do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi	S
1511 90	Olej palmowy i jego frakcje, nawet rafinowany, ale niemodyfikowany chemicznie, inny niż olej surowy	S
1512	Olej z nasion słonecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1513	Olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych lub olej babassu i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1514	Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	S
ex 1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 1516 20 10	S
1516 20 10	Uwodorniony olej rycynowy, tzw. »wosk opalowy«	NS
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z działu 15, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	S
1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyjątkiem tych objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z działu 15, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	S
1521 90 99	Wosk pszczeli i pozostałe woski owadzie, nawet rafinowane lub barwione, inne niż surowe	S
1522 00 10	Degras	S
1522 00 91	Osady i szlamy olejowe; sopstoki, inne niż zawierające olej o właściwościach oliwy	S
1601 00 10	Kiełbasy i podobne wyroby z wątroby (wątróbek), przetwory żywnościowe na bazie wątroby	S
1602 20 11 1602 20 19	Wątróbka gęsia lub kacza, przetworzona lub zakonserwowana	S
1602 41 90	Szynki i ich kawałki, przetworzone lub zakonserwowane, ze świń innych niż świnię domową	S
1602 42 90	Łopatki i ich kawałki, przetworzone lub zakonserwowane, ze świń innych niż świnię domową	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
1602 49 90	Pozostałe przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby, łącznie z mieszkankami, ze świń innych niż świni domowe	S
1602 50 31, 1602 50 39 i 1602 50 80 (7)	Pozostałe przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby, poddane obróbce cieplnej, z bydła, w opakowaniach hermetycznych lub nie	S
1602 90 31	Pozostałe przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby, z dziczyzny lub z królików	S
1602 90 41	Pozostałe mięso lub podroby, przetworzone lub zakonserwowane, z reniferów	S
1602 90 69 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78 1602 90 98	Pozostałe mięso lub podroby, przetworzone lub zakonserwowane, z owiec lub kóz lub pozostałych zwierząt, niezawierające niepoddanego obróbce cieplnej mięsa lub podrobów z bydła i niezawierające mięsa lub podrobów ze świń domowych	S
1603 00 10	Ekstrakty i soki, z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 1 kg	S
1604	Ryby przetworzone lub zakonserwowane; kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybiej	S
1605	Skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, przetworzone lub zakonserwowane	S
1702 50 00	Chemicznie czysta fruktoza	S
1702 90 10	Chemicznie czysta maltoza	S
1704 (8)	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao	S
Dział 18	Kakao i przetwory z kakao	S
ex Dział 19	Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka; pieczywa cukiernicze, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 1901 20 00 i 1901 90 91	S
1901 20 00	Mieszaniny i ciasta, do wytworzenia wyrobów piekarniczych objętych pozycją 1905	NS
1901 90 91	Pozostałe, niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % tłuszczu z mleka, 5 % sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym) lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi, z wyłączeniem przetworów spożywczych w postaci proszku z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404	NS
ex Dział 20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin z wyjątkiem produktów objętych pozycją 2002 i podpozycjami 2005 80 00, 2008 20 19, 2008 20 39, ex 2008 40 i ex 2008 70	S
2002 (9)	Pomidory przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	S
2005 80 00 (10)	Kukurydza cukrowa (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), przetworzona lub zakonserwowana inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, niezamrożona, inna niż produkty objęte pozycją 2006	S
2008 20 19 2008 20 39	Ananasy, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, zawierające dodatek alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
ex 2008 40 ⁽¹¹⁾	Gruszki, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2008 40 11, 2008 40 21, 2008 40 29 i 2008 40 39, do których przypis nie ma zastosowania)	S
ex 2008 70 ⁽¹²⁾	Brzoskwinie, włączając nektaryny, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2008 70 11, 2008 70 31, 2008 70 39 i 2008 70 59, do których przypis nie ma zastosowania)	S
ex Dział 21	Różne przetwory spożywcze, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2101 20 i 2102 20 19, oraz wyłączając produkty objęte podpozycjami 2106 10, 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55 i 2106 90 59	S
2101 20	Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) i przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, lub na bazie herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej)	NS
2102 20 19	Pozostałe drożdże nieaktywne	NS
ex Dział 22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 2207 oraz wyłączając produkty objęte podpozycjami 2204 10 11 do 2204 30 10 oraz podpozycją 2208 40	S
2207 ⁽¹³⁾	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone	S
2302 50 00	Pozostałości i odpady podobne, nawet w postaci granulek, powstałe z mielenia lub innej obróbki roślin strączkowych	S
2307 00 19	Pozostały osad winny z drożdży	S
2308 00 19	Pozostałe wytloki winogron	S
2308 00 90	Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	NS
2309 10 90	Karma dla psów lub kotów, pakowana do sprzedaży detalicznej, inna niż zawierająca skrobię lub glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny objęte podpozycjami 1702 30 51 do 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 lub produkty mleczne	S
2309 90 10	Roztwory z ryb lub z ssaków morskich, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	NS
2309 90 91	Wysłodki buraczane z dodatkiem melasy, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	S
2309 90 95 2309 90 99	Pozostałe preparaty stosowane do karmienia zwierząt, zawierające 49 % masy chlorku choliny lub więcej, na bazie organicznej lub nieorganicznej	S
Dział 24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu	S
2519 90 10	Tlenek magnezu, inny niż kalcynowany naturalny węglan magnezu	NS
2522	Wapno palone, wapno gaszone i wapno hydrauliczne, inne niż tlenek wapnia i wodorotlenek wapnia objęte pozycją 2825	NS
2523	Cement portlandzki, cement glinowy, cement żuźlowy, cement anhydrytowy i podobne cementy hydrauliczne, nawet barwione lub w postaci klinkieru	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
Dział 27	Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne	NS
2801	Fluor, chrom, brom i jod	NS
2802 00 00	Siarka, sublimowana lub strącona; siarka koloidalna	NS
ex 2804	Wodór, gazy szlachetne i pozostałe niemetalne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2804 69 00	NS
2806	Chlorowodór (kwas chlorowodorowy); kwas chlorosulfonowy	NS
2807 00	Kwas siarkowy; oleum	NS
2808 00 00	Kwas azotowy; mieszaniny nitrujące	NS
2809	Pentatlenek difosforu; kwas fosforowy; kwasy polifosforowe, nawet niezdefiniowane chemicznie	NS
2810 00 90	Tlenki boru, inne niż tritlenek boru; kwasy borowe	NS
2811	Pozostałe kwasy nieorganiczne i pozostałe nieorganiczne związki tlenowe niemetalu	NS
2812	Halogenki i tlenohalogenki niemetalu	NS
2813	Siarczki niemetalu; techniczny trisiarczek fosforu	NS
2814	Amoniak, bezwodny lub w roztworze wodnym	S
2815	Wodorotlenek sodu (soda kaustyczna); wodorotlenek potasu (potaż żrący); nadtlutki sodu lub potasu	S
2816	Wodorotlenek i nadtlutek magnezu; tlenki, wodorotlenki i nadtlutki, strontu lub baru	NS
2817 00 00	Tlenek cynku; nadtlutek cynku	S
2818 10	Elektrokorund (korund sztuczny), nawet niezdefiniowany chemicznie	S
2819	Tlenki i wodorotlenki chromu	S
2820	Tlenki manganu	S
2821	Tlenki i wodorotlenki żelaza; pigmenty mineralne zawierające 70 % masy lub więcej związanego żelaza w przeliczeniu na Fe ₂ O ₃	NS
2822 00 00	Tlenki i wodorotlenki kobaltu; techniczne tlenki kobaltu	NS
2823 00 00	Tlenki tytanu	S
2824	Tlenki ołowiu; minia ołowiana i minia pomarańczowa	NS
ex 2825	Hydrazyna i hydroksyloamina i ich sole nieorganiczne; pozostałe zasady nieorganiczne; tlenki, wodorotlenki i nadtlutki pozostałych metali, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2825 10 00 i 2825 80 00	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
2825 10 00	Hydrazyna i hydroksyloamina i ich sole nieorganiczne	S
2825 80 00	Tlenki antymonu	S
2826	Fluorki; fluorokrzemiany, fluorogliniany i pozostałe złożone sole fluorowe	NS
ex 2827	Chlorki, tlenochlorki i chlorki zasadowe; z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2827 10 00 i 2827 32 00; bromki i tlenobromki; jodki i tlenojodki	NS
2827 10 00	Chlorek amonu	S
2827 32 00	Chlorek glinu	S
2828	Podchloryny; techniczny podchloryn wapnia; chloryny; podbrominy	NS
2829	Chlorany i nadchlorany; bromiany i nadbromiany; jodany i nadjodany	NS
ex 2830	Siarczki, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2830 10 00; polisiarczki, nawet niezdefiniowane chemicznie	NS
2830 10 00	Siarczki sodu	S
2831	Ditioniny i sulfoksyłany	NS
2832	Siarczyny; tiosiarczany	NS
2833	Siarczany; ałuny; nadtlenosiarczany (nadsiarczany)	NS
2834 10 00	Azotyny	S
2834 21 00 2834 29	Azotany	NS
2835	Podfosforyny, fosforyny i fosforany; polifosforany, nawet niezdefiniowane chemicznie	S
ex 2836	Węgłany, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2836 20 00, 2836 40 00 i 2836 60 00; nadtlenowęgłany (nadwęgłany); techniczny węgiel amonu zawierający karbaminian amonu	NS
2836 20 00	Węgiel sodu	S
2836 40 00	Węgłany potasu	S
2836 60 00	Węgiel baru	S
2837	Cyjanki, tlenocyjanki i cyjanki złożone	NS
2839	Krzemiany; techniczne krzemiany metali alkalicznych	NS
2840	Borany; nadtlenoborany (nadbtorany)	NS
ex 2841	Sole tlenowych i nadtlenowych kwasów metalicznych, z wyjątkiem produktu objętego podpozycją 2841 61 00	NS
2841 61 00	Nadmanganian potasu	S
2842	Pozostałe sole kwasów nieorganicznych lub nadtlenokwasów (włącznie z glinokrzemianami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie), inne niż azydki	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
2843	Koloidy metali szlachetnych; nieorganiczne i organiczne związki metali szlachetnych, nawet niezdefiniowane chemicznie; amalgamaty metali szlachetnych	NS
ex 2844 30 11	Cermetale zawierające uran zubożony w U-235 lub związki tego produktu, inne niż nieobrobione	NS
ex 2844 30 51	Cermetale zawierające tor lub związki toru, inne niż nieobrobione	NS
2845 90 90	Izotopy, inne niż objęte pozycją 2844, i związki nieorganiczne lub organiczne takich izotopów, nawet niezdefiniowane chemicznie, inne niż deuter i jego związki, wodór i jego związki, wzbogacone w deuter lub mieszaniny i roztwory zawierające te produkty	NS
2846	Związki nieorganiczne lub organiczne metali ziem rzadkich, itru i skandu lub mieszanin tych metali	NS
2847 00 00	Nadtlenek wodoru, nawet zestalony mocznikiem	NS
2848 00 00	Fosforiki, nawet niezdefiniowane chemicznie, z wyjątkiem żelazofosforu	NS
ex 2849	Węgliki, nawet niezdefiniowane chemicznie, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2849 20 00 i 2849 90 30	NS
2849 20 00	Węgliki krzemu, nawet niezdefiniowane chemicznie	S
2849 90 30	Węgliki wolframu, nawet niezdefiniowane chemicznie	S
ex 2850 00	Wodorki, azotki, azydki, krzemki i borki, nawet niezdefiniowane chemicznie, inne niż związki, które są również węglkami objętymi pozycją 2849, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2850 00 70	NS
2850 00 70	Krzemki, nawet niezdefiniowane chemicznie	S
2852 00 00	Związki nieorganiczne lub organiczne rtęci, z wyłączeniem amalgamatów	NS
2853 00	Pozostałe związki nieorganiczne (włącznie z wodą destylowaną lub wodą do pomiarów przewodnictwa oraz wodą o podobnej czystości); ciekłe powietrze (nawet pozbawione gazów szlachetnych); sprężone powietrze; amalgamaty, inne niż amalgamaty metali szlachetnych	NS
2903	Fluorowcowane pochodne węglowodorów	S
ex 2904	Sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne węglowodorów, nawet fluorowcowane, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2904 20 00	NS
2904 20 00	Pochodne zawierające grupy tylko nitrowe lub tylko nitrozowe	S
ex 2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne z wyjątkiem produktu objętego podpozycją 2905 45 00 i z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2905 43 00 i 2905 44	S
2905 45 00	Gliceryna	NS
2906	Alkohole cykliczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	NS
ex 2907	Fenole, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2907 15 90 i ex 2907 22 00; fenoloalkohole	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
2907 15 90	Naftole i ich sole, inne niż 1-naftol	S
ex 2907 22 00	Hydrochinon (chinol)	S
2908	Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne fenoli lub fenoloalkoholi	NS
2909	Etery, eteroalkohole, eterofenole, eteroalkoholofenole, nadtlenki alkoholowe, nadtlenki eterowe, nadtlenki ketonowe (nawet niezdefiniowane chemicznie) oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	S
2910	Epoksydy, epoksyalkohole, epoksyfenole i epoksyetery, z pierścieniem trójczłonowym oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	NS
2911 00 00	Acetale i półacetale, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	NS
ex 2912	Aldehydy, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną; cykliczne polimery aldehydów; paraformaldehyd, z wyjątkiem produktu objętego podpozycją 2912 41 00	NS
2912 41 00	Wanilina (4-hydrokso-3-metoksybenzaldehyd)	S
2913 00 00	Fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne produktów objętych pozycją 2912	NS
ex 2914	Ketony i chinony, nawet z inną tlenową grupą funkcyjną, oraz ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2914 11 00, 2914 21 00 i 2914 22 00	NS
2914 11 00	Aceton	S
2914 21 00	Kamfora	S
2914 22 00	Cykloheksanon i metylocykloheksanony	S
2915	Nasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	S
ex 2916	Nienasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe, cykliczne kwasy monokarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami ex 2916 11 00, 2916 12 i 2916 14	NS
ex 2916 11 00	Kwas akrylowy	S
2916 12	Estry kwasu akrylowego	S
2916 14	Estry kwasu metakrylowego	S
ex 2917	Kwasy polikarboksylowe, ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2917 11 00, 2917 12 10, 2917 14 00, 2917 32 00, 2917 35 00 i 2917 36 00	NS
2917 11 00	Kwas szczawiowy, jego sole i estry	S
2917 12 10	Kwas adypinowy i jego sole	S
2917 14 00	Bezwodnik maleinowy	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
2917 32 00	Ortoftalany dioktylu	S
2917 35 00	Bezwodnik ftalowy	S
2917 36 00	Kwas tereftalowy i jego sole	S
ex 2918	Kwasy karboksylowe z dodatkową tlenową grupą funkcyjną oraz ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane i nitrowane lub nitrozowane pochodne, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2918 14 00, 2918 15 00, 2918 21 00, 2918 22 00 i 2918 29 10	NS
2918 14 00	Kwas cytrynowy	S
2918 15 00	Sole i estry kwasu cytrynowego	S
2918 21 00	Kwas salicylowy i jego sole	S
2918 22 00	Kwas o-acetylosalicylowy, jego sole i estry	S
2918 29 10	Kwasy sulfosalicylowe, kwasy hydroksynaftoesowe; ich sole i estry	S
2919	Estry fosforowe i ich sole, włącznie z fosforanami kwasu mlekowego; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	NS
2920	Estry pozostałych kwasów nieorganicznych niemetalu (z wyjątkiem estrów halogenków wodoru) i ich sole; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	NS
2921	Związki z aminową grupą funkcyjną	S
2922	Związki aminowe z tlenową grupą funkcyjną	S
2923	Czwartorzędowe sole amoniowe i wodorotlenki; lecytyny i pozostałe fosfoaminolipidy, nawet niezdefiniowane chemicznie	NS
ex 2924	Związki z karboksamidową grupą funkcyjną i związki z amidową grupą funkcyjną kwasu węglowego, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2924 23 00	S
2924 23 00	Kwas 2-acetamidobenzoesowy (kwas N-acetyloantranilowy) i jego sole	NS
2925	Związki z karboksylimidową grupą funkcyjną (włącznie z sacharyną i jej solami) oraz związki z iminową grupą funkcyjną	NS
ex 2926	Związki z nitylową grupą funkcyjną, z wyjątkiem produktu objętego podpozycją 2926 10 00	NS
2926 10 00	Akrylonitryl	S
2927 00 00	Diazo-, azo- lub azoksyzwiązki	S
2928 00 90	Inne pochodne organiczne hydrazyny lub hydroksyloaminy	NS
2929 10	Izocyjaniany	S
2929 90 00	Inne związki z inną azotową grupą funkcyjną	NS
2930 20 00 2930 30 00 ex 2930 90 85	Tiokarbaminiany i ditiokarbaminiany i tiuram mono-, di- lub tetrasulfidy; ditiowęglany (ksantogeniany)	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
2930 40 90 2930 50 00 2930 90 13 2930 90 16 2930 90 20 ex 2930 90 85	Metionina, kaptafol (ISO), metamidofos (ISO) i pozostałe organiczne związki siarki inne niż ditiowęglany (ksantogeniany)	S
2931 00	Pozostałe związki organiczno-nieorganiczne	NS
ex 2932	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) tlenu, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 2932 12 00, 2932 13 00 i 2932 21 00	NS
2932 12 00	Aldehyd 2-furylowy (furoaldehyd, furfural)	S
2932 13 00	Alkohol furfurylowy i alkohol tetrahydrofurfurylowy	S
2932 21 00	Kumaryna, metylokumaryny i etylokumaryny	S
ex 2933	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 2933 61 00	NS
2933 61 00	Melamina	S
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdefiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	NS
2935 00 90	Pozostałe sulfonamidy	S
2938	Glikozydy, naturalne i syntetyczne oraz ich sole, etery, estry i pozostałe pochodne	NS
ex 2940 00 00	Cukry, chemicznie czyste, inne niż sacharoza, laktoza, maltoza, glukoza i fruktoza; z wyjątkiem ramnozy, rafinozy i mannozy; etery cukrów, acetale cukrów i estry cukrów i ich sole, inne niż produkty objęte pozycjami 2937, 2938 lub 2939	S
ex 2940 00 00	Ramnoza, rafinoza i mannoza	NS
2941 20 30	Dihydrostreptomycyna, jej sole, estry i wodziany	NS
2942 00 00	Pozostałe związki organiczne	NS
3102 ⁽¹⁴⁾	Nawozy mineralne lub chemiczne, azotowe	S
3103 10	Superfosfaty	S
3105	Nawozy mineralne lub chemiczne, zawierające dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; pozostałe nawozy; towary działu 31 w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nieprzekraczającej 10 kg	S
ex Dział 32	Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne, barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kit i pozostałe masy uszczelniające; atramenty, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 3204 i 3206, i z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 3201 20 00, 3201 90 20, ex 3201 90 90 (ekstrakty garbarskie z eukaliptusa), ex 3201 90 90 (ekstrakty garbarskie uzyskane z owoców gambiru i migdałecznika) i ex 3201 90 90 (pozostałe ekstrakty garbników pochodzenia roślinnego)	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
3204	Środki barwiące organiczne syntetyczne, nawet zdefiniowane chemicznie; preparaty wymienione w uwadze 3 do działu 32, na bazie środków barwiących organicznych syntetycznych; produkty organiczne syntetyczne, w rodzaju stosowanych jako fluorescencyjne środki rozjaśniające lub jako luminofory, nawet zdefiniowane chemicznie	S
3206	Pozostałe środki barwiące; preparaty wymienione w uwadze 3 do działu 32, inne niż te objęte pozycjami 3203, 3204 lub 3205; produkty nieorganiczne, w rodzaju stosowanych jako luminofory, nawet niezdefiniowane chemicznie	S
Dział 33	Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe	NS
Dział 34	Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie, »woski dentystyczne« oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu	NS
3501	Kazeina, kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe	S
3502 90 90	Albuminiany i pochodne pozostałych albumin	NS
3503 00	Żelatyna (włącznie z żelatyną w arkuszach prostokątnych (włączając kwadratowe), nawet powierzchniowo obrobionych lub barwionych) oraz pochodne żelatyny; karuk; pozostałe kleje pochodzenia zwierzęcego, z wyłączeniem klejów kazeinowych objętych pozycją 3501	NS
3504 00 00	Peptony i ich pochodne; pozostałe substancje białkowe oraz ich pochodne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; proszek skórzany, nawet chromowany	NS
3505 10 50	Skrobie, estryfikowane lub eteryfikowane	NS
3506	Kleje gotowe i pozostałe gotowe środki klejące, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; produkty odpowiednie do stosowania jako kleje lub środki klejące, pakowane do sprzedaży detalicznej jako kleje lub środki klejące, nieprzekraczające 1 kg masy netto	NS
3507	Enzymy; preparaty enzymatyczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	S
Dział 36	Materiały wybuchowe; wyroby pirotechniczne; zapalki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwo palne	NS
Dział 37	Materiały fotograficzne lub kinematograficzne	NS
ex Dział 38	Produkty chemiczne różne, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 3802 i 3817 00, podpozycjami 3823 12 00 i 3823 70 00 i pozycją 3825, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 3809 10 i 3824 60	NS
3802	Węgiel aktywowany; aktywowane naturalne produkty mineralne; czerń kostna, włącznie ze zużytą czernią kostną	S
3817 00	Mieszane alkilobenzeny i mieszane alkilonaftaleny, inne niż objęte pozycjami 2707 lub 2902	S
3823 12 00	Kwas oleinowy	S
3823 70 00	Przemysłowe alkohole tłuszczowe	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
3825	Produkty odpadowe przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; odpady komunalne; osady ze ścieków kanalizacyjnych; pozostałe odpady wymienione w uwadze 6 do działu 38	S
ex Dział 39	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 3901, 3902, 3903 i 3904, podpozycjami 3906 10 00, 3907 10 00, 3907 60 i 3907 99, pozycjami 3908 i 3920, i podpozycjami 3921 90 19 i 3923 21 00	NS
3901	Polimery etylenu, w formach podstawowych	S
3902	Polimery propylenu lub innych alkenów, w formach podstawowych	S
3903	Polimery styrenu, w formach podstawowych	S
3904	Polimery chlorku winylu lub innych fluorowcowanych alkenów, w formach podstawowych	S
3906 10 00	Poli(metakrylan metylu)	S
3907 10 00	Poliacetale	S
3907 60	Poli(tereftalan etylenu)	S
3907 99	Pozostałe poliestry, inne niż nienasycone	S
3908	Poliamidy w formach podstawowych	S
3920	Pozostałe płyty, arkusze, folie, taśmy i pasy, z tworzyw sztucznych niekomórkowych i niewzmocnionych, laminowanych, osadzonych na podłożu lub połączonych w podobny sposób z innymi materiałami	S
3921 90 19	Pozostałe płyty, arkusze, folie, taśmy i pasy, z tworzyw sztucznych, inne niż komórkowe i inne niż arkusze faliste i płyty	S
3923 21 00	Worki, torby (włącznie ze stożkami) z polimerów etylenu	S
ex Dział 40	Kauczuk i artykuły z kauczuku, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 4010	NS
4010	Pasy lub taśmy, przenośnikowe lub napędowe, z gumy	S
ex 4104	Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, garbowane lub »crust«, odwłoszone, nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 4104 41 19 i 4104 49 19	S
ex 4106 31 4106 32	Skóry z pozostałych zwierząt, garbowane lub »crust«, bez wełny lub odwłoszone, w stanie mokrym (włączając w stanie »wet-blue«), nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej lub w stanie suchym (»crust«), nawet dwojone, ale niewyprawione inaczej, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 4106 31 10	NS
4107	Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, bydlęcą (włączając bawołą) lub zwierząt jednokopytnych, odwłoszona, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
4112 00 00	Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, owcza lub jagnięca, bez wełny, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114	S
ex 4113	Skóra wyprawiona przygotowana dalej po garbowaniu lub kondycjonowaniu, włączając skórę pergaminowaną, z pozostałych zwierząt, odwołoszona, nawet dwojona, inna niż skóra wyprawiona objęta pozycją 4114, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 4113 10 00	NS
4113 10 00	Z kóz lub kozłat	S
4114	Skóra zamszowa (włączając zamsz kombinowany); skóra lakierowana i skóra lakierowana laminowana; skóra metalizowana	S
4115 10 00	Skóra wtórna na bazie skóry wyprawionej lub na bazie włókien ze skóry wyprawionej, w płytach, arkuszach lub pasach, nawet w zwojach	S
ex Dział 42	Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników), z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 4202 i 4203	NS
4202	Kufry, walizy, saszetki, teczki, aktówki, tornistry, futerały na lornetki, okulary, aparaty fotograficzne, instrumenty muzyczne, strzelby, rewolwery oraz podobne pojemniki; torby podróżne, izolowane torby na artykuły żywnościowe lub napoje, kosmetyczki, plecaki, torebki, torby na zakupy, portfele, portmonetki, mapniki, papierosnice, woreczki na tytoń, torby na narzędzia, torby sportowe, pojemniki na butelki, pudełka na biżuterię, puderniczki, kasety na sztuce oraz podobne pojemniki, ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej, z folii z tworzyw sztucznych, z materiałów włókienniczych, z fibry lub tektury, lub całkowicie lub głównie pokryte takimi materiałami, lub papierem	S
4203	Artykuły odzieżowe i dodatki do ubiorów, ze skóry wyprawionej lub skóry wtórnej	S
Dział 43	Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich	NS
ex Dział 44	Drewno i artykuły z drewna, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 4410, 4411, 4412, podpozycjami 4418 10, 4418 20 10, 4418 71 00, 4420 10 11, 4420 90 10 i 4420 90 91; węgiel drzewny	NS
4410	Płyta wiórowa, płyta o wiórach zorientowanych («oriented strand board» OSB) i podobna płyta (na przykład płyta płatkowa (płyta ze średnio-dużych wiórów »waferboard«)) z drewna lub pozostałych zdrewniałych materiałów, nawet aglomerowanych żywicami lub innymi organicznymi substancjami wiążącymi	S
4411	Płyta pilśniowa, z drewna lub pozostałych zdrewniałych materiałów, nawet związana za pomocą żywic lub innych substancji organicznych	S
4412	Sklejka, płyty fornirowane i podobne drewno warstwowe	S
4418 10	Okna, okna balkonowe i ich ramy, z drewna	S
4418 20 10	Drzwi i ich futryny oraz progi z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze dodatkowej 2 do działu 44	S
4418 71 00	Połączone płyty podłogowe na podłogi mozaikowe, z drewna	S
4420 10 11 4420 90 10 4420 90 91	Statuetki i pozostałe ozdoby, z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze dodatkowej 2 do działu 44; intarsje i mozaiki, z drewna; kasety i szkatułki na biżuterię lub sztuce i podobne artykuły, z drewna; statuetki i pozostałe ozdoby, z drewna; drewniane artykuły meblarskie nieobjęte działem 94, z drewna tropikalnego, wymienionego w uwadze dodatkowej 2 do działu 44	S
ex Dział 45	Korek i artykuły z korka, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 4503	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
4503	Artykuły z korka naturalnego	S
Dział 46	Wyroby ze słomy, z esparto lub pozostałych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	S
Dział 50	Jedwab	S
ex Dział 51	Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca, z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 5105; przędza i tkanina z włosia końskiego	S
Dział 52	Bawełna	S
Dział 53	Pozostałe włókna roślinne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej	S
Dział 54	Włókna ciągłe chemiczne	S
Dział 55	Włókna odcinkowe chemiczne	S
Dział 56	Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich	S
Dział 57	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze	S
Dział 58	Tkaniny specjalne; materiały włókiennicze igłowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty	S
Dział 59	Tekstylia impregnowane, pokryte, powleczone lub laminowane; artykuły włókiennicze do celów technicznych	S
Dział 60	Dzianiny	S
Dział 61	Odzież i dodatki odzieżowe, z dzianin	S
Dział 62	Odzież i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin	S
Dział 63	Pozostałe gotowe artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty	S
Dział 64	Obuwie, getry i podobne; części tych artykułów	S
Dział 65	Nakrycia głowy i ich części	NS
Dział 66	Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części	S
Dział 67	Pióra i puch, preparowane oraz artykuły z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich	NS
Dział 68	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów	NS
Dział 69	Wyroby ceramiczne	S
Dział 70	Szkło i wyroby ze szkła	S
ex Dział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety; z wyjątkiem produktów objętych podpozycją 7117	NS

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
7117	Sztuczna biżuteria	S
7202	Żelazostopy	S
Dział 73	Artykuły z żeliwa lub stali	NS
Dział 74	Miedź i artykuły z miedzi	S
7505 12 00	Sztaby, pręty, kształtowniki i druty, ze stopów niklu	NS
7505 22 00	Druty, ze stopów niklu	NS
7506 20 00	Blachy grube, cienkie, taśma i folia ze stopów niklu	NS
7507 20 00	Łączniki rur lub przewodów rurowych, z niklu	NS
ex Dział 76	Aluminium i artykuły z aluminium, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 7601	S
ex Dział 78	Ołów i artykuły z ołowiu, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 7801	S
ex Dział 79	Cynk i artykuły z cynku, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 7901 i 7903	S
ex Dział 81	Pozostałe metale nieszlachetne; cermetale; artykuły z tych materiałów, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 8101 10 00, 8101 94 00, 8102 10 00, 8102 94 00, 8104 11 00, 8104 19 00, 8107 20 00, 8108 20 00, 8108 30 00, 8109 20 00, 8110 10 00, 8112 21 90, 8112 51 00, 8112 59 00, 8112 92 i 8113 00 20	S
Dział 82	Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i pozostałe sztucze z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych	S
Dział 83	Artykuły różne z metali nieszlachetnych	S
ex Dział 84	Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; ich części, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 8401 10 00 i 8407 21 10	NS
8401 10 00	Reaktory jądrowe	S
8407 21 10	Silniki przyczepne o pojemności jednego cylindra nieprzekraczającej 325 cm ³	S
ex Dział 85	Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów, z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 8516 50 00, 8517 69 39, 8517 70 15, 8517 70 19, 8519 20, 8519 30, 8519 81 11 do 8519 81 45, 8519 81 85, 8519 89 11 do 8519 89 19, pozycjami 8521, 8525 i 8527, podpozycjami 8528 49, 8528 59 i 8528 69 do 8528 72, pozycją 8529 i podpozycjami 8540 11 i 8540 12	NS
8516 50 00	Kuchenki mikrofalowe	S
8517 69 39	Aparatura odbiorcza do radiotelefonii lub radiotelegrafii, inna niż odbiorniki przenośne dla systemów przywoławczych, ostrzegawczych	S
8517 70 15 8517 70 19	Anteny i reflektory anten wszelkich typów; inne niż anteny do radiotelefonów lub radiotelegrafów; części nadające się do stosowania do nich	S
8519 20 8519 30	Aparatura uruchamiana monetami, banknotami, kartami bankowymi, żetonami lub innymi środkami płatniczymi; gramofony bez wzmacniacza	S
8519 81 11 do 8519 81 45	Sprzęt do odtwarzania dźwięku (włącznie z odtwarzaczami kasetowymi), niezawierający urządzenia do rejestracji dźwięku	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
8519 81 85	Pozostałe magnetofony zawierające urządzenia do odtwarzania dźwięku, inne niż kasetowe	S
8519 89 11 do 8519 89 19	Pozostały sprzęt do odtwarzania dźwięku, niezawierający urządzenia do rejestracji dźwięku	S
8521	Aparatura wideo do zapisu i odtwarzania obrazu i dźwięku, nawet wyposażona w urządzenie do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (tunery wideo)	S
8525	Aparatura nadawcza do radiofonii lub telewizji, nawet zawierająca aparaturę odbiorczą lub aparaturę zapisującą lub odtwarzającą dźwięk; kamery telewizyjne, kamery i aparaty cyfrowe oraz rejestrujące kamery wideo	S
8527	Aparatura odbiorcza do radiofonii, nawet połączona w tej samej obudowie z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub zegarem	S
8528 49 8528 59 8528 69 do 8528 72	Monitory i rzutniki, niezawierające aparatury odbiorczej dla telewizji; w rodzaju wyłącznie lub zasadniczo wykorzystywanych w systemach do automatycznego przetwarzania danych objętych pozycją 8471; aparatura odbiorcza dla telewizji, nawet zawierająca odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu	S
8529	Części nadające się wyłącznie lub głównie do aparatury objętej pozycjami od 8525 do 8528	S
8540 11 8540 12 00	Kineskopy do odbiorników telewizyjnych, włącznie z kineskopami do monitorów, kolorowe lub czarno-białe lub inne monochromatyczne	S
Dział 86	Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych i ich części; mechaniczne (włączając elektro-mechaniczne) komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów	NS
ex Dział 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami 8702, 8703, 8704, 8705, 8706 00, 8707, 8708, 8709, 8711, 8712 00 i 8714	NS
8702	Pojazdy mechaniczne do przewozu dziesięciu lub więcej osób razem z kierowcą	S
8703	Pojazdy samochodowe i pozostałe pojazdy mechaniczne przeznaczone zasadniczo do przewozu osób (inne niż te objęte pozycją 8702), włącznie z samochodami osobowo-towarowymi (kombi) oraz samochodami wyścigowymi	S
8704	Pojazdy samochodowe do transportu towarowego	S
8705	Pojazdy mechaniczne specjalnego przeznaczenia, inne od tych, które zostały zasadniczo zbudowane do przewozu osób lub towarów (na przykład pojazdy pogotowia technicznego, dźwigi samochodowe, pojazdy strażackie, betoniarki samochodowe, zamiatarki, polewaczki, przewoźne warsztaty, ruchome stacje radiologiczne)	S
8706 00	Podwozia wyposażone w silniki, dla pojazdów samochodowych objętych pozycjami od 8701 do 8705	S
8707	Nadwozia (włączając kabiny), do pojazdów mechanicznych objętych pozycjami od 8701 do 8705	S
8708	Części i akcesoria do pojazdów samochodowych objętych pozycjami od 8701 do 8705	S
8709	Pojazdy mechaniczne do transportu wewnątrzzakładowego, z własnym napędem, niewyposażone w urządzenia podnośnikowe, w rodzaju stosowanych w zakładach produkcyjnych, magazynach, portach lub lotniskach, do przewozu towarów na niewielkie odległości; ciągniki typu stosowanych na peronach kolejowych; części powyższych pojazdów	S

Kod CN	Opis	Wrażliwe/ Niewrażliwe
8711	Motocykle (włączając motorowery) oraz rowery wyposażone w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne	S
8712 00	Rowery dwukołowe i pozostałe rowery (włączając trzykołowe wózki-rowery dostawcze), bezsilnikowe	S
8714	Części i akcesoria pojazdów objętych pozycjami od 8711 do 8713	S
Dział 88	Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części	NS
Dział 89	Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające	NS
Dział 90	Przyrządy i aparatura, optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria	S
Dział 91	Zegary i zegarki oraz ich części	S
Dział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów	NS
ex Dział 94	Mebłe; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i podobne artykuły wypchane; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne; budynki prefabrykowane, z wyjątkiem produktów objętych pozycją 9405	NS
9405	Lampy i oprawy oświetleniowe, włączając reflektory poszukiwawcze i punktowe, oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne, ze źródłem światła zamontowanym na stałe, oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	S
ex Dział 95	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria; z wyjątkiem produktów objętych podpozycjami 9503 00 30 do 9503 00 99	NS
9503 00 30 do 9503 00 99	Pozostałe zabawki; modele redukcyjne (w skali) i podobne modele rekreacyjne, z napędem lub bez; układanki dowolnego rodzaju	S
Dział 96	Artykuły przemysłowe różne	NS

(¹) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą pozycją.

(²) Dla produktów objętych podpozycją 0306 13 cło wynosi 3,6 % zgodnie z uzgodnieniem określonym w sekcji 2 działu II.

(³) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktu objętego tą podpozycją.

(⁴) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą podpozycją.

(⁵) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tymi podpozycjami.

(⁶) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą pozycją.

(⁷) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tymi podpozycjami.

(⁸) W odniesieniu do produktów objętych podpozycjami 1704 10 91 i 1704 10 99 cło specyficzne ogranicza się do 16 % wartości celnej, zgodnie z uzgodnieniem określonym w sekcji 2 działu II.

(⁹) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą pozycją.

(¹⁰) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktu objętego tą podpozycją.

(¹¹) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą podpozycją.

(¹²) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą podpozycją.

(¹³) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą pozycją.

(¹⁴) Uzgodnienia określonego w sekcji 1 działu II nie stosuje się do produktów objętych tą pozycją.”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 607/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****w sprawie podziału między „dostawy” i „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych ustalonych na rok 2006/2007 w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1788/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 8,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 6 rozporządzenia (WE) nr 1788/2003 stanowi, że państwa członkowskie ustanawiają indywidualne ilości referencyjne producentów. Producenci mogą otrzymać jedną lub dwie indywidualne ilości referencyjne, jedną dla dostaw, a drugą dla sprzedaży bezpośredniej, i ilości te mogą zostać przeliczone z jednej ilości referencyjnej na inną na należycie uzasadniony wniosek producenta.
- (2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 832/2006 z dnia 2 czerwca 2006 r. w sprawie podziału między „dostawy” i „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych ustalonych na rok 2005/2006 w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003⁽²⁾ ustanawia podział między „dostawy” i „sprzedaż bezpośrednią” na okres od dnia 1 kwietnia 2005 r. do dnia 31 marca 2006 r. dla Belgii, Republiki Czeskiej, Danii, Niemiec, Estonii, Irlandii, Grecji, Hiszpanii, Francji, Włoch, Cypru, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Węgier, Malty, Niderlandów, Austrii, Polski, Portugalii, Słowenii, Słowacji, Finlandii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa.
- (3) Zgodnie z art. 25 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 595/2004 z dnia 30 marca 2004 r. ustanawiającego

szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003 ustanawiającego opłatę wyrównawczą w sektorze mleka i przetworów mlecznych⁽³⁾, Belgia, Republika Czeska, Dania, Niemcy, Estonia, Irlandia, Grecja, Hiszpania, Francja, Włochy, Cypr, Łotwa, Litwa, Luksemburg, Węgry, Niderlandy, Austria, Polska, Portugalia, Słowenia, Słowacja, Finlandia, Szwecja i Zjednoczone Królestwo powiadomiły o ilościach ostatecznie przeliczonych na wniosek producentów między indywidualnymi ilościami referencyjnymi na dostawy i na sprzedaż bezpośrednią.

- (4) Zgodnie z załącznikiem I do rozporządzenia (WE) nr 1788/2003 całkowite krajowe ilości referencyjne dla Belgii, Danii, Niemiec, Francji, Luksemburga, Niderlandów, Austrii, Portugalii, Finlandii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa na rok 2006/2007 są większe niż całkowite krajowe ilości referencyjne na rok 2005/2006 państwa te zgłosiły Komisji podział między „dostawy” i „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych.
- (5) Zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 927/2006 z dnia 22 czerwca 2006 r. w sprawie udostępnienia specjalnej rezerwy restrukturyzacyjnej ustanowionej w art. 1 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1788/2003⁽⁴⁾ dodatkowe ilości referencyjne udostępnione z dniem 1 kwietnia 2006 r. na rzecz Republiki Czeskiej, Estonii, Łotwy, Litwy, Węgier, Polski, Słowenii i Słowacji są przydzielone jako „dostawy” w ramach odpowiednich krajowych ilości referencyjnych.
- (6) Należy zatem ustanowić podział między „dostawy” a „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych mających zastosowanie w okresie od dnia 1 kwietnia 2006 r. do dnia 31 marca 2007 r. ustalonych w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1788/2003.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 123. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 336/2007 (Dz.U. L 88 z 29.3.2007, str. 43).

⁽²⁾ Dz.U. L 150 z 3.6.2006, str. 6. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1611/2006 (Dz.U. L 299 z 28.10.2006, str. 13).

⁽³⁾ Dz.U. L 94 z 31.3.2004, str. 22. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1913/2006 (Dz.U. L 365 z 21.12.2006, str. 52).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 170 z 23.6.2006, str. 12.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 1788/2003 ustanawia się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 1

Podział między „dostawy” a „sprzedaż bezpośrednią” krajowych ilości referencyjnych mający zastosowanie w okresie od dnia 1 kwietnia 2006 r. do dnia 31 marca 2007 r. ustalonych

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

(tony)		
Państwa członkowskie	Dostawy	Sprzedaż bezpośrednia
Belgia	3 262 989,617	63 993,383
Republika Czeska	2 735 310,008	2 620,992
Dania	4 477 305,428	318,572
Niemcy	27 908 872,018	94 274,406
Estonia	633 434,407	12 933,593
Irlandia	5 393 313,962	2 450,038
Grecja	819 561,000	952,000
Hiszpania	6 050 260,675	66 689,325
Francja	24 006 673,257	350 303,743
Włochy	10 280 493,532	249 566,468
Cypr	142 776,881	2 423,119
Łotwa	715 403,768	13 244,232
Litwa	1 586 145,968	118 693,032
Luksemburg	269 899,000	495,000
Węgry	1 879 678,121	110 381,879
Malta	48 698,000	0,000
Niderlandy	11 052 450,000	77 616,000
Austria	2 653 537,288	110 604,373
Polska	9 192 243,429	187 899,571
Portugalia ⁽¹⁾	1 920 947,814	8 876,186
Słowenia	553 477,272	23 160,728
Słowacja	1 030 036,592	10 751,408
Finlandia	2 412 009,654	7 800,353
Szwecja	3 316 415,000	3 100,000
Zjednoczone Królestwo	14 554 079,916	128 617,085

(¹) Z wyjątkiem Madery.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 608/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.**

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 795/2004 ustanawiające szczegółowe zasady w celu wdrożenia systemu jednolitych płatności określonego w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1782/2003 ustanawiającym wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającym określone systemy wsparcia dla rolników

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników oraz zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2019/93, (WE) nr 1452/2001, (WE) nr 1453/2001, (WE) nr 1454/2001, (WE) nr 1868/94, (WE) nr 1251/1999, (WE) nr 1254/1999, (WE) nr 1673/2000, (EWG) nr 2358/71 i (WE) nr 2529/2001⁽¹⁾, w szczególności jego art. 51 lit. b) akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 795/2004⁽²⁾ wprowadza przepisy wykonawcze dla systemu płatności jednolitych począwszy od 2005 r.
- (2) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 ustala datę, od której można zezwolić tymczasowo na uprawy wtórne w regionach, gdzie zbiór zbóż jest wcześniejszy

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

z powodów klimatycznych, jak określono w art. 51 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1782/2003. Na wniosek Francji należy zmienić taką datę dla jednego regionu i dwóch departamentów tego państwa członkowskiego.

- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 795/2004.
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Dopłat Bezpośrednich,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 795/2004 zastępuje się tekstem załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 21.10.2003, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2013/2006 (Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 13).

⁽²⁾ Dz.U. L 141 z 30.4.2004, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 411/2007 (Dz.U. L 101 z 18.4.2007, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Państwo członkowskie	Data
Belgia	15 lipca
Dania	15 lipca
Niemcy	15 lipca
Południowa Grecja (Peloponez, Wyspy Jońskie, Zachodnia Grecja, Attyka, Południowe Morze Egejskie i Kreta)	20 czerwca
Centralna i Północna Grecja (Wschodnia Macedonia i Tracja, Centralna Macedonia, Zachodnia Macedonia, Epir, Tesalia, Centralna Grecja (Sterea) i Północne Morze Egejskie)	10 lipca
Hiszpania	1 lipca
Francja: Akwitania, Midi-Pyrénées i Langwedocja-Rousillon	1 lipca
Francja: Alzacja, Owernia, Burgundia, Bretania, Centre, Szampania-Ardeny, Korsyka, Franche-Comté, Île-de-France, Limousin, Lotaryngia, Nord-Pas-de-Calais, Dolna Normandia, Górna Normandia, Kraj Loary (z wyjątkiem departamentów Loire-Atlantique i Vendée), Pikardia, Poitou-Charentes, Prowansja-Alpy-Lazurowe Wybrzeże i Rodan-Alpy	15 lipca
Francja: departamenty Loire-Atlantique i Vendée	15 października
Włochy	11 czerwca
Austria	30 czerwca
Portugalia	1 marca”

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 609/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****dostosowujące określone kwoty połowowe na rok 2007 na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 wprowadzającego dodatkowe, ustalane z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa⁽¹⁾, w szczególności jego art. 23 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe, ustalane z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami⁽²⁾, w szczególności jego art. 4 ust. 2 i art. 5 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2270/2004 z dnia 22 grudnia 2004 r. ustalające możliwości połowowe wspólnotowych statków rybackich w odniesieniu do niektórych głębinowych zasobów rybnych na lata 2005 i 2006⁽³⁾, rozporządzenie Rady (WE) nr 52/2006 z dnia 22 grudnia 2005 r. ustalające możliwości połowowe i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego na 2006 r.⁽⁴⁾ oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 51/2006 z dnia 22 grudnia 2005 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów na 2006 r. i związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe⁽⁵⁾ określają, jakie zasoby rybne mogą podlegać środkom przewidzianym w rozporządzeniu (WE) nr 847/96.
- (2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2015/2006 z dnia 19 grudnia 2006 r. ustanawiające na rok 2007 i 2008 wielkości dopuszczalne połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych głębinowych zasobów rybnych⁽⁶⁾, rozporządzenie Rady (WE) nr 1941/2006 z dnia 11 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów

rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego na 2007 r.⁽⁷⁾ i rozporządzenie Rady (WE) nr 41/2007 z dnia 21 grudnia 2006 r. ustalające wielkości dopuszczalnych połowów na 2007 r. i związane z nimi warunki dla pewnych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe⁽⁸⁾, określają kwoty w odniesieniu do niektórych zasobów rybnych na 2007 r.

- (3) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 147/2007 z dnia 15 lutego 2007 r. dostosowujące określone kwoty połowowe od 2007 r. do 2012 r. na mocy art. 23 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa⁽⁹⁾ zmniejsza określone kwoty połowowe dla Zjednoczonego Królestwa i Irlandii na lata 2007–2012.
- (4) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 niektóre państwa członkowskie wystąpiły z wnioskiem o przeniesienie części swoich kwot z 2006 r. na następny rok. Wstrzymane ilości powinny zostać dodane do kwot na 2007 rok w granicach wskazanych we wspomnianym rozporządzeniu.
- (5) Na podstawie art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 847/96 odliczenia od krajowych kwot na 2006 r. powinny być dokonywane na poziomie równym wielkości przekroczenia połowów. Na podstawie art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96 w przypadku przekroczenia objętych zezwoleniem wielkości wyładunków w 2006 r. dla niektórych zasobów wskazanych w rozporządzeniu (WE) nr 51/2006 oraz rozporządzeniu (WE) nr 52/2006 należy dokonać ważonych odliczeń od krajowych kwot na 2007 r. Odliczenia dokonywane są z uwzględnieniem szczególnych postanowień mających zastosowanie do zasobów rybnych, wchodzących w zakres kompetencji regionalnych organizacji rybackich.
- (6) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 847/96 niektóre państwa członkowskie wystąpiły z wnioskiem o zezwolenie na wyładunek dodatkowych ilości ryb z niektórych zasobów w 2006 r. Ilości przekraczające dozwolone wielkości wyładunków muszą jednak zostać odliczone od kwot tych państw członkowskich na 2007 r.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.⁽²⁾ Dz.U. L 115 z 9.5.1996, str. 3.⁽³⁾ Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 4. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1782/2006 (Dz.U. L 345 z 8.12.2006, str. 10).⁽⁴⁾ Dz.U. L 16 z 20.1.2006, str. 184. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 792/2006 (Dz.U. L 130 z 18.5.2006, str. 7).⁽⁵⁾ Dz.U. L 16 z 20.1.2006, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2017/2006 (Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 44).⁽⁶⁾ Dz.U. L 384 z 29.12.2006, str. 28.⁽⁷⁾ Dz.U. L 367 z 22.12.2006, str. 1.⁽⁸⁾ Dz.U. L 15 z 20.1.2007, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 444/2007 (Dz.U. L 106 z 24.4.2007, str. 22).⁽⁹⁾ Dz.U. L 46 z 16.2.2007, str. 10.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Nie naruszając przepisów rozporządzenia (WE) nr 147/2007, kwoty określone w rozporządzeniu (WE) nr 2015/2006, rozporządzeniu (WE) nr 1941/2006 i w rozporządzeniu (WE) nr 41/2007 powiększa się w sposób określony w załączniku I lub zmniejsza w sposób określony w załączniku II.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Joe BORG

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

TRANSFERS ONTO 2007 QUOTAS

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostawiana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostawiana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
BEL	ANF/07.	Żabnica	VII	2 445		1 962	826,3	0,8	42,2	196	2 595	2 791	
BEL	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	168		103	0,1		0,1	10	185	195	
BEL	ANF/8ABDE.	Żabnica	VIIIa, b, d, e	0	0,8	205	128,8		62,6	21	0	21	
BEL	COD/07A.	Dorsz	VIIa	24		138	55,5		40,2	14	19	33	
BEL	COD/7X7A34	Dorsz	VIIb-k, VIII, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	236		188	168,6		89,7	19	197	216	
BEL	HAD/5BC6A.	Plamiak	Vb, VIa (WE)	18		20	0,0		0,0	2	15	17	
BEL	HKE/2AC4-C	Morszczuk	Ia (WE), IV (WE)	22		55	51,5		93,6	4	26	30	
BEL	HKE/571214	Morszczuk	Vb (WE), VI, VII, XII, XIV	226		44	14,7	7,5	50,5	4	272	276	
BEL	HKE/8ABDE.	Morszczuk	VIIIa, b, d, e	7	7,5	7	8,8		60,7	1	9	10	
BEL	LEZ/07.	Smuklice	VII	494		541	89,2		16,5	54	494	548	
BEL	LEZ/8ABDE.	Smuklice	VIIIa, b, d, e	0		6	1,8		30,0	1	0	1	
BEL	NEP/07.	Homarzec	VII	0		43	5,2		12,1	4	0	4	
BEL	NEP/2AC4-C	Homarzec	Ia (WE), IV (WE)	1 472		1 079	204,9		19,0	108	1 368	1 476	
BEL	PLE/07A.	Gładzica	VIIa	41	7	766	287,2		37,2	77	47	124	
BEL	PLE/7DE.	Gładzica	VIIId, e	843		995	971,3		97,6	24	826	850	
BEL	PLE/7FG.	Gładzica	VIIIf, g	118		186	157,3		84,6	19	58	77	
BEL	SOL/07 A.	Sola zwyczajna	VIIa	474		677	367,5		54,3	68	403	471	
BEL	SOL/07D.	Sola zwyczajna	VIIId	1 540		1 711	1 415,0		82,7	171	1 675	1 846	
BEL	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	1 456		1 638	959,5		58,6	164	1 243	1 407	
BEL	SOL/7FG.	Sola zwyczajna	VIIIf, g	594		621	535,3		86,2	62	558	620	
BEL	SOL/8AB.	Sola zwyczajna	VIIIa, b	50		355	330,3		93,0	25	56	81	
BEL	WHG/07 A.	Witlinek	VIIa	1		12	3,5		29,2	1	1	2	
BEL	WHG/7X7A.	Witlinek	VIIb-k	195		222	181,5		81,8	22	195	217	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
DEU	ANF/07.	Żabnica	VII	273		240	30,7		12,8	24	289	313	
DEU	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	192		192	64,1		33,4	19	212	231	
DEU	COD/3BC+24	Dorsz	Podobszary 22-24 (wody WE)	6 061		7 957	7 522,0		94,5	435	5 697	6 132	
DEU	HAD/5BC6A.	Plamiak	Vb, VIa (WE)	21		21	4,3		20,5	2	18	20	
DEU	HER/3BC+24	Śledź	Podobszary 22-24	26 207		23 630	22 942,1		97,1	688	27 311	27 999	
DEU	HER/5B6ANB	Śledź	Vb, VIaN (WE), VIb	3 727		3 194	3 152,5		98,7	41	3 727	3 769	
DEU	HER/7G-K.	Śledź	VIg, h, j, k	123		273	266,4		97,6	7	104	111	
DEU	HKE/2AC4-C	Morszczuk	Ila (WE), IV (WE)	102		92	76,9		83,6	9	123	132	
DEU	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 809		16 329	11 454,9		70,2	1 633	9 828	11 461	
DEU	NEP/2AC4-C	Homarzec	Ila (WE), IV (WE)	22		317	285,8		90,2	31	20	51	
DEU	NEP/3A/BCD	Homarzec	Ila (WE), IIbcd (WE)	11		11	6,2		56,4	1	11	12	
DEU	PLE/03AS.	Gładzica	Kattgat	19		19	11,6		61,1	2	21	23	
DEU	PLE/3BCD-C	Gładzica	IIbcd (wody WE)	300		300	230,1		76,7	30	300	330	
DEU	POK/561214	Czarniak	Vb (WE), VI, XII, XIV	798		896	524,8		58,6	90	798	888	
DEU	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	1 165		1 091	469,6		43,0	109	995	1 104	
DEU	SOL/3A/BCD	Sola zwyczajna	Ila, IIbcd (WE)	44		44	41,9		95,2	2	44	46	
DEU	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzyz.)	20 424		38 987	35 070,7		90,0	3 899	16 565	20 464	
DEU	WHG/561214	Witlinek	Vb (WE), VI, XII, XIV	8		8	0,2		2,5	1	6	7	
DNK	BLI/03-	Molwa niebieska	III (wody WE i wody międzynarodowe)	10		10	5,2		52,0	1	8	9	
DNK	BLI/245-	Molwa niebieska	II, IV, V (wody WE i wody międzynarodowe)	9		9	0,3		3,3	1	7	8	
DNK	COD/3BC+24	Dorsz	Podobszary 22-24 (wody WE)	12 395		14 717	12 814,8		87,1	1 472	11 653	13 125	
DNK	HER/3BC+24	Śledź	Podobszary 22-24	6 658		7 715	5 854,7		75,9	772	6 939	7 711	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
DNK	HKE/2AC4-C	Morszczuk	IIa (WE), IV (WE)	891		928	695,2		74,9	93	1 070	1 163	
DNK	HKE/3A/BCD	Morszczuk	IIIa, IIIbcd (WE)	1 219		1 327	234,4		17,7	133	1 463	1 596	
DNK	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 273		10 884	8 439,6		77,5	1 088	12 296	13 384	
DNK	NEP/2AC4-C	Homarzec	IIa (WE), IV (WE)	1 472		1 554	1 040,2		66,9	155	1 368	1 523	
DNK	NEP/3A/BCD	Homarzec	IIIa (WE), IIIbcd (WE)	3 800		4 144	2 471,8		59,6	414	3 800	4 214	
DNK	PLE/03AS.	Gładzica	Kattgat	1 709		1 719	1 355,4		78,8	172	1 891	2 063	
DNK	PLE/3BCD-C	Gładzica	IIIbcd (wody WE)	2 698		2 698	1 552,6		57,5	270	2 698	2 968	
DNK	RNG/03-	Buławik czarny	III (wody WE i wody międzynarodowe)	1 504		2 687	2 506,2		93,3	181	1 003	1 184	RNG/3A/BCD
DNK	SAN/2A3A4.	Dobryiak	IIa (WE), IIIa, IV (WE)	282 989		259 989	255 369,8		98,2	4 619		4 619	
DNK	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	666		841	573,6		68,2	84	568	652	
DNK	SOL/3A/BCD	Sola zwyczajna	IIIa, IIIbcd (WE)	755		809	779,3		96,3	30	755	785	
DNK	USK/03-	Brosna	III (wody WE i wody międzynarodowe)	20		20	1,7		8,5	2	15	17	USK/3EI.
DNK	USK/04-	Brosna	IV (wody WE i wody międzynarodowe)	85		85	4,9		5,8	9	69	78	USK/4EI.
DNK	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzynarod.)	52 529		54 819	49 144,5	337,5	90,3	5 337	42 605	47 942	
ESP	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	180		172	138,4		80,5	17	198	215	
ESP	ANF/8ABDE.	Żabnica	VIIIa, b, d, e	1 137		1 057	977,9		92,5	79	1 206	1 285	
ESP	ANF/8C3411	Żabnica	VIIIc, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	1 629		1 576	1 574,3		99,9	2	1 629	1 631	
ESP	HKE/8ABDE.	Morszczuk	VIIIa, b, d, e	5 052		7 997	7 468,6	23,4	93,7	505	6 062	6 567	
ESP	HKE/8C3411	Morszczuk	VIIIc, IX, X CWE AF 34.1.1 (WE)	4 263		4 263	4 256,1		99,8	7	3 922	3 929	
ESP	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 396		1 196	1 049,7		87,8	120	13 422	13 542	
ESP	JAX/8C9.	Ostrobok	VIIIc, IX	29 587		31 087	31 052,2		99,9	35	29 587	29 622	
ESP	LEZ/07.	Smuklice	VII	5 490		6 249	5 571,4		89,2	625	5 490	6 115	
ESP	LEZ/8ABDE.	Smuklice	VIIIa, b, d, e	1 176		1 307	420,1		32,1	131	1 176	1 307	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
ESP	LEZ/8C3411	Smuklice	VIIIc, IX, X	1 171		1 199	931,9		77,7	120	1 330	1 450	
ESP	NEP/07.	Homarzec	VII	1 290		1 102	875,8		79,5	110	1 509	1 619	
ESP	NEP/08C.	Homarzec	VIIIc	140		134	88,5		66,0	13	126	139	
ESP	NEP/5BC6.	Homarzec	Vb (WE), VI	36		32	1,1		3,4	3	40	43	
ESP	NEP/8ABDE.	Homarzec	VIIIa, b, d, e	242		6	3,0		50,0	1	259	260	
ESP	NEP/9/3411	Homarzec	IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	122		136	104,6		76,9	14	109	123	
ESP	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzyz.)	44 533		4 048	4 026,2		99,5	22	36 119	36 141	
ESP	WHB/8C3411	Błękitek	VIIIc, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	46 795		57 533	44 405,0		77,2	5 753	37 954	43 707	
EST	HER/03D.RG	Śledź	Subdivision 28.1	18 472		18 472	11 924,4		64,6	1 847	17 317	19 164	
FIN	HER/30/31.	Śledź	Podobszary 30-31	75 099		77 099	67 873,5		88,0	7 710	75 099	82 809	
FRA	ANF/07.	Żabnica	VII	15 688		16 285	11 325,8		69,5	1 629	16 651	18 280	
FRA	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	2 073		2 280	1 399,7		61,4	228	2 280	2 508	
FRA	ANF/8ABDE.	Żabnica	VIIIa, b, d, e	6 325		6 189	5 487,9		88,7	619	6 714	7 333	
FRA	ANF/8C3411	Żabnica	VIIIc, IX, X, COPACE 3411	2		53	51,2		96,6	2	2	4	
FRA	COD/07A.	Dorsz	VIIa	67		75	17,2		22,9	8	54	62	
FRA	COD/561214	Dorsz	Vb (WE), VI, XII, XIV	97		119	109,5		92,0	10	78	88	
FRA	COD/7X7A34	Dorsz	VIIb-k, VIII, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	4 053		4 305	3 044,8		70,7	431	3 377	3 808	
FRA	HAD/5BC6A.	Plamiak	Vb, VIa (WE)	862		896	304,4		34,0	90	738	828	
FRA	HAD/6B1214	Plamiak	VIIb, XII, XIV	66		62	0,1		0,2	6	509	515	
FRA	HER/5B6ANB	Śledź	Vb, VIaN (WE), VIIb	705		730	704,4		96,5	26	705	731	
FRA	HER/7G-K.	Śledź	VIIg, h, j, k	682		691	683,8		99,0	7	580	587	
FRA	HKE/2AC4-C	Morszczuk	Ila (WE), IV (WE)	197		199	137,0		68,8	20	237	257	
FRA	HKE/571214	Morszczuk	Vb (WE), VI, VII, XII, XIV	11 206		9 919	6 189,5		62,4	992	13 448	14 440	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
FRA	HKE/8ABDE.	Morszczuk	VIIIa, b, d, e	11 345		9 371	3 773,7		40,3	937	13 612	14 549	
FRA	HKE/8C3411	Morszczuk	VIIIc, IX, X CWE AF 34.1.1 (WE)	409		153	136,8		89,4	15	376	391	
FRA	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 482		15 445	12 424,9		80,4	1 545	6 494	8 039	
FRA	JAX/8C9.	Ostrobok	VIIIc, IX	377		377	29,8		7,9	38	377	415	
FRA	LEZ/07.	Smuklice	VII	6 663		7 256	2 080,9		28,7	726	6 663	7 389	
FRA	LEZ/8ABDE.	Smuklice	VIIIa, b, d, e	949		1 058	590,2		55,8	106	949	1 055	
FRA	LEZ/8C3411	Smuklice	VIIIc, IX, X	59		63	27,8		44,1	6	66	72	
FRA	NEP/07.	Homarzec	VII	5 228		5 803	2 857,3		49,2	580	6 116	6 696	
FRA	NEP/08C.	Homarzec	VIIIc	6		28	20,9		74,6	3	5	8	
FRA	NEP/2AC4-C	Homarzec	IIa (WE), IV (WE)	43		43	0,0		0,0	4	40	44	
FRA	NEP/5BC6.	Homarzec	Vb (WB), VI	143		150	0,2		0,1	15	161	176	
FRA	NEP/8ABDE.	Homarzec	VIIIa, b, d, e	3 788		3 479	3 295,9		94,7	183	4 061	4 244	
FRA	PLE/07A.	Gładzica	VIIa	18		20	2,4		12,0	2	21	23	
FRA	PLE/7DE.	Gładzica	VIIId, e	2 810		2 991	1 689,6		56,5	299	2 755	3 054	
FRA	PLE/7FG.	Gładzica	VIIIf, g	213		163	100,2		61,5	16	104	120	
FRA	POK/561214	Czarniak	Vb (WB), VI, XII, XIV	7 930		9 043	6 280,5		69,5	904	7 930	8 834	
FRA	SOL/07A.	Sola zwyczajna	VIIa	6		7	0,7		10,0	1	5	6	
FRA	SOL/07D.	Sola zwyczajna	VIIId	3 080		3 420	1 823,0		53,3	342	3 349	3 691	
FRA	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	291		692	593,7		85,8	69	249	318	
FRA	SOL/7FG.	Sola zwyczajna	VIIIf, g	59		83	70,2		84,6	8	56	64	
FRA	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzym.)	36 556		32 728	16 387,0		50,1	3 273	29 649	32 922	
FRA	WHG/07A.	Witlinek	VIIa	15		17	4,2		24,7	2	13	15	
FRA	WHG/561214	Witlinek	Vb (WB), VI, XII, XIV	166		180	5,8		3,2	18	124	142	
FRA	WHG/7X7A.	Witlinek	VIIb-k	11 964		13 326	8 236,1		61,8	1 333	11 964	13 297	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
GBR	ANF/07.	Żabnica	VII	4 757		4 904	3 553,2	44,4	73,4	490	5 050	5 540	
GBR	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	1 442		1 819	1 424,5		78,3	182	1 586	1 768	
GBR	COD/07A.	Dorsz	VIIa	527		1 028	586,5		57,1	103	421	524	
GBR	COD/561214	Dorsz	Vb (WE), VI, XII, XIV	368		456	359,3		78,8	46	294	340	
GBR	COD/7X7A34	Dorsz	VIIb-k, VIII, IX, X, CWE, AF 34.1.1 (WE)	439		689	618,2		89,7	69	366	435	
GBR	HAD/5BC6A.	Plamiak	Vb, VIa (WE)	6 294		6 951	4 933,3		71,0	695	5 392	6 087	
GBR	HAD/6B1214	Plamiak	VIIb, XII, XIV	481		481	439,7		91,4	41	3 721	3 762	
GBR	HER/07A/MM	Śledź	VIIa	3 550		4 238	3 821,3		90,2	417	3 550	3 967	
GBR	HER/7G-K.	Śledź	VIIg, h, j, k	14		16	5,0		31,3	2	12	14	
GBR	HKE/2AC4-C	Morszczuk	IIa (WE), IV (WE)	278		327	316,2		96,7	11	333	344	
GBR	HKE/571214	Morszczuk	Vb (WE), VI, VII, XII, XIV	4 424		3 850	2 854,8	42,3	75,2	385	5 309	5 694	
GBR	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV	13 266		11 301	10 514,4		93,0	787	13 292	14 079	
GBR	LEZ/07.	Smuklice	VII	2 624		2 918	1 602,6		54,9	292	2 624	2 916	
GBR	NEP/07.	Homarzec	VII	7 052		7 925	6 584,8		83,1	793	8 251	9 044	
GBR	NEP/2AC4-C	Homarzec	IIa (WE), IV (WE)	24 380		24 432	20 861,1		85,4	2 443	22 644	25 087	
GBR	NEP/5BC6.	Homarzec	Vb (WE), VI	17 257		18 505	13 569,5		73,3	1 851	19 415	21 266	
GBR	PLE/07A.	Gładzica	VIIa	485	73	634	338,9		47,9	63	558	621	
GBR	PLE/7DE.	Gładzica	VIIId,e	1 498		1 644	1 498,0		91,1	146	1 469	1 615	
GBR	PLE/7FG.	Gładzica	VIIIf,g	112		119	86,8		72,9	12	54	66	
GBR	POK/561214	Czarniak	Vb (WE), VI, XII, XIV	3 592		4 002	2 609,8		65,2	400	3 592	3 992	
GBR	SAN/2A3A4.	Dobjiak	IIa (WE), IIIa, IV (WE)	0		6 186	677,9		11,0	619		619	
GBR	SOL/07A.	Sola zwyczajna	VIIa	213		226	70,0		31,0	23	181	204	
GBR	SOL/07D.	Sola zwyczajna	VIIId	1 100		1 215	659,6		54,3	122	1 196	1 318	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
GBR	SOL/07E.	Sola zwyczajna	VIIe	553		566	563,7		99,6	2	529	531	
GBR	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	749		1 262	897,5		71,1	126	639	765	
GBR	SOL/7FG.	Sola zwyczajna	VIIif, g	267		274	231,9		84,6	27	251	278	
GBR	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzynarodowe)	68 161		80 179	78 429,1		97,8	1 750	55 283	57 033	
GBR	WHG/07A.	Witlinek	VIIa	169		189	21,9		11,6	19	144	163	
GBR	WHG/561214	Witlinek	Vb (WE), VI, XII, XIV	780		872	179,3		20,6	87	585	672	
GBR	WHG/7X7A.	Witlinek	VIIb-k	2 140		2 289	479,0		20,9	229	2 140	2 369	
IRL	ANF/07.	Żabnica	VII	2 005		3 005	2 962,7		98,6	42	2 128	2 170	
IRL	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	469		524	417,0		79,6	52	516	568	
IRL	BLI/67-	Molwa niebieska	VI, VII (wody WE i wody międzynarodowe)	9		5	4,3		86,0	1	7	8	
IRL	BSF/56712-	Pałasz czarny	V, VI, VII, XII (wody WE i wody międzynarodowe)	87		87	73,5		84,5	9	87	96	
IRL	COD/07A.	Dorsz	VIIa	1 204		803	273,4		34,0	80	963	1 043	
IRL	COD/561214	Dorsz	Vb (WE), VI, XII, XIV	138		102	40,9		40,1	10	110	120	
IRL	COD/7X7A34	Dorsz	VIIb-k, VIII, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	818		901	869,4		96,5	32	775	807	
IRL	DWS/12-	Rekin głębiny	XII (wody WE i wody międzynarodowe)	10		10	0,0		0,0	1	4	5	
IRL	DWS/56789-	Rekin głębiny	V, VI, VII, VIII, I X (wody WE i wody międzynarodowe)	448		448	112,6		25,1	45	164	209	
IRL	GFB/567-	Widłak	V, VI, VII (wody WE i wody międzynarodowe)	260		160	90,5		56,6	16	260	276	
IRL	HAD/5BC6A.	Plamiak	Vb, VIa (WE)	615		675	521,4		77,2	68	1 037	1 105	
IRL	HAD/6B1214	Plamiak	VIIb, XII, XIV	47		47	40,7		86,6	5	363	368	
IRL	HER/07A/MM	Śledź	VIIa	1 250		687	580,6		84,5	69	1 250	1 319	
IRL	HER/5B6ANB	Śledź	Vb, VIaN (WE), VIIb	5 036		4 242	4 225,7		99,6	16	5 036	5 052	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połowy 2006	Połowy SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
IRL	HER/6AS7BC	Śledź	V1aS, V1IbC	14 000		15 046	14 932,5		99,2	114	12 600	12 714	
IRL	HER/7G-K	Śledź	V1Ig, h, j, k	9 549		10 421	8 654,5		83,0	1 042	8 117	9 159	
IRL	HKE/571214	Morszczuk	Vb (WE), VI, VII, XII, XIV	1 358		1 362	1 101,1		80,8	136	1 629	1 765	
IRL	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	31 934		29 440	26 823,2		91,1	2 617	31 996	34 613	
IRL	LEZ/07.	Smuklice	VII	3 029		3 348	1 746,2		52,2	335	3 029	3 364	
IRL	NEP/07.	Homarzec	VII	7 928		8 077	6 220,5		77,0	808	9 277	10 085	
IRL	NEP/5BC6.	Homarzec	Vb (WE), VI	239		258	132,1		51,2	26	269	295	
IRL	ORY/06-	Gardiosz atlantycki	V1 (wody WE i wody międzynarodowe)	10		10	1,2		12,0	1	6	7	
IRL	ORY/07-	Gardiosz atlantycki	VII (wody WE i wody międzynarodowe)	255		245	37,2		15,2	25	43	68	
IRL	PLE/07A.	Gładzica	V1Ia	1 051		348	176,1		50,6	35	1 209	1 244	
IRL	PLE/7FG.	Gładzica	V1Iif, g	33		51	47,5		93,1	4	201	205	
IRL	POK/561214	Czarniak	Vb (WE), VI, XII, XIV	467		467	243,1		52,1	47	467	514	
IRL	RNG/5B67-	Buławik czarny	Vb, VI, VIII (wody WE i wody międzynarodowe)	341		241	141,3		58,6	24	299	323	
IRL	RNG/8X14-	Buławik czarny	VIII, IX, X, XII, XIV (wody WE i wody międzynarodowe)	10		10	0,0		0,0	1	9	10	
IRL	SBR/678-	Morlesz bogar	V1, VII, VIII (wody WE i wody międzynarodowe)	9		9	0,0		0,0	1	9	10	
IRL	SOL/07A.	Sola zwozyczna	V1Ia	117		122	82,5		67,6	12	99	111	
IRL	SOL/7FG.	Sola zwozyczna	V1Iif, g	30		40	35,8		89,5	4	28	32	
IRL	USK/567-	Brosna	V, VI, VII (wody WE i wody międzynarodowe)	34		24	14,5		60,4	2	27	29	USK/567EI.
IRL	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzynarod.)	40 677		60 979	52 185,0		85,6	6 098	32 992	39 090	
IRL	WHG/07A.	Witlinek	V1Ia	252		271	55,3		20,4	27	213	240	
IRL	WHG/561214	Witlinek	Vb (WE), VI, XII, XIV	406		454	298,3		65,7	45	305	350	
IRL	WHG/7X7A.	Witlinek	V1Ib-k	5 544		5 783	4 557,1		78,8	578	5 544	6 122	

Kod kraju	Kod zasobu	Gatunek	Obszar	Początkowa ilość 2006	Margines	Dostosowana ilość 2006	Połów 2006	Połów SC (*) 2006	% Dostosowana ilość	Przeniesienia 2007	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007	Nowy kod
LTU	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	0		7 570	6 810,2		90,0	757	0	757	
LTU	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzynn.)	0		5 110	4 635,7		90,7	474	0	474	
NLD	ANF/07.	Żabnica	VII	317		17	16,2		95,3	1	336	337	
NLD	ANF/561214	Żabnica	Vb (WE), VI, XII, XIV	162		37	0,0		0,0	4	178	182	
NLD	COD/7X7A34	Dorsz	VIIb-k, VIII, IX, X, CWE AF 34.1.1 (WE)	34		27	11,2		41,5	3	28	31	
NLD	HER/5B6ANB	Śledź	Vb, VIaN (WE), VIIb	3 727	95,4	6 725	6 622,5		97,1	198	3 727	3 925	
NLD	HER/6AS7BC	Śledź	VIaS, VIIbc	1 400		652	636,1		97,6	16	1 260	1 276	
NLD	HER/7G-K.	Śledź	VIIg, h, j, k	682		547	517,1		94,5	30	580	610	
NLD	HKE/2AC4-C	Morszczuk	Ila (WE), IV (WE)	51		51	35,6		69,8	5	61	66	
NLD	JAX/578/14	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	46 801		48 852	42 607,0		87,2	4 885	46 891	51 776	
NLD	NEP/2AC4-C	Homarzec	Ila (WE), IV (WE)	758		1 127	981,3		87,1	113	704	817	
NLD	PLE/7DE.	Gładzica	VIIId, e	0		20	16,1		80,5	2	0	2	
NLD	SOL/24.	Sola zwyczajna	II, IV (WE)	13 143		13 805	8 277,5		60,0	1 381	11 226	12 607	
NLD	WHB/1X14	Błękitek	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV (wody WE i międzynn.)	64 053		105 905	94 678,5	788,2	90,1	10 438	51 951	62 389	
NLD	WHG/7X7A.	Witlinek	VIIb-k	97		215	130,8		60,8	22	97	119	
POL	COD/3BC+24	Dorsz	Podobszary 22-24 (wody WE)	3 317		1 685	799,7		47,5	169	3 118	3 287	

(*) SC = szczególne warunki

ZAŁĄCZNIK II

POTRAFCENIA Z KWOT NA 2007 R.

Kraj	Gatunek	Obszar	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Kary	Dostoso- wana iloŝc 2006	Margines	Całkowita dostoso- wana iloŝc 2006	(*) Polowy SC 2006	Polowy 2006	Całkowite polowy 2006	%	Potrącenia	Począ- tkowa iloŝc 2007	Skorygo- wana iloŝc 2007
DEU	ANF	04-N.	Żabnica	IV (Wody Norwegii)	y	22,0	0,0	22,0	0,0	23,40	23,40	106,4	-1,4	432	431
DEU	COD	03AN.	Dorsz	Kattegat	y	75,0	0,0	75,0	0,0	78,90	78,90	105,2	-3,9	57	53
DEU	HAD	2AC4.	Plamiak	Ila (wody WE), IV	y	752,0	0,0	752,0	0,0	757,00	757,00	100,7	-5,0	2 180	2 175
DEU	HER	4CXB7D	Śledź	IV c, VII d	y	7 245	0,0	7 245	0,0	7 553,20	7 553,20	104,3	-308,2	441	133
DEU	HER	1/2.	Śledź	wody WE, Norwegii i międzynarodowe I i II	y	9 959	0,0	9 959	0,0	9 963,50	9 963,50	100,0	-4,5	4 200	4 196
DEU	HER	3D-R31	Śledź	Podobszary 25-27, 28.2, 29 i 32	y	3 234	0,0	3 234	0,0	3 583,20	3 583,20	110,8	-351,8	774	422
DEU	HKE	3A/BCD	Morszczuk	IIIa, IIIb,c,d wody WE7	y	7	0,0	7	0,0	7,80	7,80	111,4	-0,8	0	-1
DEU	NOP	2A3A4.	Okowiel	Ila (wody WE), IIIa, IV (wody WE)	y	13,0	0,0	13,0	0,0	33,50	33,50	257,7	-20,5	0	-21
DEU	POK	2A34.	Czamiak	Ila (wody WE), IIIa, IIIb, c, d (wody WE), IV	y	14 519,0	0,0	14 519,0	0,0	14 555,50	14 555,50	100,3	-36,5	12 906	12 870
DNK	PLE	03AN.	Gładzica	Skagerrak	y	6 150,0	0,0	6 150,0	0,0	6 333,30	6 333,30	103,0	-183,3	6 617	6 434
ESP	ANF	07.	Żabnica	VII	y	2 013,0	0,0	2 013,0	0,0	2 028,40	2 028,40	100,8	-15,4	1 031	1 016
ESP	BLI	67-	Molwa niebieska	VI, VII(wody Wspólnoty i wody międzynarodowe)	n	79,0	0,0	79,0	0,0	91,40	91,40	115,7	-12,4	83	71
ESP	MAC	2CX14-	Makrela	Ila (wody nienależące do WE), Vb(wody WE) VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	y	20,0	1 337,1	1 357,1	0,0	1 475,20	1 475,20	108,7	-118,1	20	-98
ESP	MAC	8C3411	Makrela	VIIIc, IX, X, CEECAF 34.1.1	y	15 217,0	0,0	15 217,0	1 337,1	13 882,70	15 219,80	100,0	-2,8	24 405	24 402
ESP	POK	7X1034	Czamiak	VII, VIII, IX, X CEECAF 34.1.1	y	20,0	0,0	20,0	0,0	20,70	20,70	103,5	-0,7	0	-1
ESP	RED	51214	Karmazyn	V, XII, XIV	y	1 498,0	0,0	1 498,0	0,0	1 547,90	1 547,90	103,3	-49,9	749	699
ESP	WHG	7X7A.	Witlinek	VII b-k	y	85,0	0,0	85,0	0,0	87,10	87,10	102,5	-2,1	0	-2
FRA	GFB	89-	Widlak	VIII, IX (wody Wspólnoty i wody międzynarodowe)	n	31,0	0,0	31,0	0,0	34,90	34,90	112,6	-3,9	15	11
FRA	HER	4CXB7D	Śledź	IV c, VII d	y	13 437,0	0,0	13 437,0	0,0	13 762,90	13 762,90	102,4	-325,9	9 014	8 688
FRA	SOL	8AB.	Sola zwyyczajna	VIIIa, b	y	3 625,0	0,0	3 625,0	0,0	3 764,20	3 764,20	103,8	-139,2	4 162	4 023

Kraj	Gatunek	Obszar	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Kary	Dostosowana ilość 2006	Margines	Całkowita dostosowana ilość 2006	(*) Polowy SC 2006	Polowy 2006	Całkowite połowy 2006	%	Potrącenia	Początkowa ilość 2007	Skorygowana ilość 2007
GBR	BLI	67-	Molwa niebieska	VI, VII (wody Wspólnoty i wody międzynarodowe)	n	422,0	0,0	422,0	0,0	470,40	470,40	111,5	-48,4	482	434
GBR	MAC	2AC4.	Makrela	Ila (wody WE), IIIa, IIIb.c.d (wody WE), IV	y	424,0	31 876,1	32 300,1	0,0	32 359,60	32 359,60	100,2	-59,5	1 092	1 033
LTU	MAC	2CX14-	Makrela	II (wody nienależące do WE), Vb (wody WE), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	y	47,0	0,0	47,0	0,0	92,40	92,40	196,6	-45,4	100	55
PRT	ANF	8C4311	Żabnica	VIIIc, IX, X (CECAF34.1.1 (wody WE))	y	310,0	0,0	310,0	0,0	319,40	319,40	103,0	-9,4	324	315
PRT	HKE	8C3411	Morszczuk	VIIIc, IX, X (CECAF34.1.1 (wody WE))	y	2 202,0	0,0	2 202,0	0,0	2 291,90	2 291,90	104,1	-89,9	1 830	1 740

(*) szczególne warunki

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 610/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Interpretacji 10 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 lipca 2002 r. w sprawie stosowania międzynarodowych standardów rachunkowości ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1725/2003 ⁽²⁾ przyjęto określone międzynarodowe standardy rachunkowości i interpretacje istniejące w dniu 14 września 2002 r.
- (2) W dniu 20 lipca 2006 r. Komitet ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) opublikował Interpretację IFRIC 10 *Śródroczne sprawozdania finansowe a utrata wartości*, zwaną dalej „IFRIC 10”. IFRIC 10 wyjaśnia, że straty z tytułu utraty wartości ujmowane w śródrocznych sprawozdaniach finansowych dla wartości firmy i dla niektórych aktywów finansowych („przeznaczonych do obrotu” inwestycji w akcje i nienotowanych instrumentów kapitałowych wycenianych według zamortyzowanego kosztu) nie mogą zostać odwrócone w kolejnych śródrocznych lub rocznych sprawozdaniach finansowych. Interpretacja była konieczna ze względu na zaistniały konflikt między wymogami Międzynarodowego Standardu Rachunkowości (MSR) 34 Śródroczne sprawozdania finansowe a wymogami MSR 36 Utrata wartości aktywów oraz przepisami dotyczącymi utraty wartości odnoszącymi się do niektórych aktywów finansowych w MSR 39 Instrumenty finansowe: ujmowanie i wycena.

- (3) Konsultacje z Grupą Ekspertów Technicznych (TEG) z Europejskiej Grupy Doradczej ds. Sprawozdawczości Finansowej (EFRAG) potwierdziły, że IFRIC 10 spełnia techniczne kryteria przyjęcia określone w art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1606/2002.

- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1725/2003.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Regulacyjnego ds. Rachunkowości,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do załącznika do rozporządzenia (WE) nr 1725/2003 wprowadza się Interpretację 10 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) *Śródroczne sprawozdania finansowe a utrata wartości* zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wszystkie przedsiębiorstwa stosują IFRIC 10 zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia najpóźniej wraz z rozpoczęciem swojego roku obrotowego 2007, z wyłączeniem przedsiębiorstw, których rok obrotowy rozpoczyna się w listopadzie lub grudniu, które zastosują IFRIC 10 najpóźniej wraz z rozpoczęciem roku obrotowego 2006.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Charlie McCREEVY
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 243 z 11.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 13.10.2003, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1329/2006 (Dz.U. L 247 z 9.9.2006, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

MIĘDZYKARODOWE STANDARDY SPRAWOZDAWCZOŚCI FINANSOWEJ

„IFRIC 10	Interpretacja IFRIC 10 <i>Śródroczne sprawozdania finansowe a utrata wartości</i> ”
-----------	---

„Powielanie dozwolone w obrębie Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Wszystkie istniejące prawa są zastrzeżone poza EOG, z wyjątkiem prawa do powielania na użytek własny lub w innych uczciwych celach. Więcej informacji można uzyskać na stronie RMSR www.iasb.org”

INTERPRETACJA IFRIC 10***Śródroczne sprawozdania finansowe a utrata wartości*****Odniesienia**

- MSR 34 *Śródroczne sprawozdania finansowe*
- MSR 36 *Utrata wartości aktywów*
- MSR 39 *Instrumenty finansowe: ujmowanie i wycena*

Kontekst

1. Jednostka zobowiązana jest do oszacowania wartości firmy pod kątem utraty wartości na każdy termin sporządzenia sprawozdania finansowego, do oszacowania pod kątem utraty wartości na każdy dzień bilansowy inwestycji w instrumenty kapitałowe i w aktywa finansowe wyceniane według zamortyzowanego kosztu oraz, jeśli jest to konieczne, do ujęcia strat z tytułu utraty wartości na każdy dzień bilansowy, zgodnie z MSR 36 i MSR 39. Jednakże w kolejnym terminie sporządzenia sprawozdania finansowego lub w kolejnym dniu bilansowym sytuacja może zmienić się na tyle, że – jeśli oszacowanie utraty wartości zostałyby dokonane dopiero w tym terminie – strata z tytułu utraty wartości byłaby niższa lub nie zostałaby wykazana w ogóle. Niniejsza interpretacja zawiera wytyczne w kwestii, czy istnieje możliwość odwrócenia tego rodzaju odpisów z tytułu utraty wartości.
2. Niniejsza interpretacja dotyczy współzależności między wymogami MSR 34 oraz ujmowaniem strat z tytułu utraty wartości niektórych aktywów finansowych według MSR 39 i wartości firmy według MSR 36, a także skutków tej współzależności dla kolejnych śródrocznych i rocznych sprawozdań finansowych.

Problem

3. Zgodnie z pkt 28 MSR 34 w śródrocznych sprawozdaniach finansowych jednostka zobowiązana jest do stosowania tych samych zasad rachunkowości, co w sprawozdaniach na koniec roku. W punkcie tym określono również, że „częstotliwość sporządzania sprawozdań przez jednostkę (rocznie, półrocznie lub kwartalnie) nie może mieć wpływu na pomiar jej rocznych wyników. W tym celu w sprawozdaniach śródrocznych należy stosować wartości narastające”.
4. Punkt 124 MSR 36 stanowi, że „Odpis z tytułu utraty wartości przez wartość firmy nie może zostać odwrócony w kolejnym okresie”.
5. Punkt 69 MSR 39 stanowi, że „Nie można odwracać odpisów z tytułu utraty wartości ujętych w rachunku zysków i strat w przypadku inwestycji w instrument kapitałowy sklasyfikowany jako przeznaczony do obrotu”.
6. Punkt 66 MSR 39 wymaga, by odpisy z tytułu utraty wartości aktywów finansowych wycenianych według zamortyzowanego kosztu (takie jak odpis z tytułu utraty wartości nienotowanego na giełdzie instrumentu kapitałowego, który nie jest wyceniany według wartości godziwej, ponieważ nie da się tej wartości wiarygodnie określić) nie były odwracane.
7. Niniejsza interpretacja dotyczy następującego problemu:

Czy jednostka powinna dokonać odwrócenia strat z tytułu utraty wartości ujętych w sprawozdaniu śródrocznym dla wartości firmy oraz dla inwestycji w instrumenty kapitałowe i aktywa finansowe wyceniane według zamortyzowanego kosztu, jeśli w przypadku, gdy oszacowanie pod kątem utraty wartości zostałyby dokonane dopiero w kolejnym dniu bilansowym, strata nie zostałaby ujęta lub zostałaby ujęta w niższej wysokości?

Uzgodnione stanowisko

8. Jednostka nie może odwracać straty z tytułu utraty wartości ujętej w poprzednim sprawozdaniu śródrocznym zarówno dla wartości firmy, jak i dla inwestycji w instrumenty kapitałowe lub aktywa finansowe wyceniane według zamortyzowanego kosztu.
9. Jednostka nie może przez analogię stosować tego stanowiska dla innych obszarów, w których może dojść do kolizji między MSR 34 a innymi standardami.

Data wejścia w życie i przepisy przejściowe

10. Niniejszą interpretację stosuje się do okresów sprawozdawczych rozpoczynających się w dniu 1 listopada 2006 r. lub później. Zaleca się wcześniejsze stosowanie interpretacji. W przypadku zastosowania niniejszej interpretacji do okresu rozpoczynającego się przed dniem 1 listopada 2006 r. jednostka zobowiązana jest ujawnić ten fakt w sprawozdaniu finansowym. Jednostka stosuje niniejszą interpretację do wartości firmy od daty pierwszego zastosowania przez nią MSR 36; jednostka stosuje niniejszą interpretację do inwestycji w instrumenty kapitałowe lub aktywa finansowe wyceniane według zamortyzowanego kosztu od daty pierwszego zastosowania przez nią kryteriów wyceny MSR 39.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 611/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1725/2003 przyjmujące określone międzynarodowe standardy rachunkowości zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do Interpretacji 11 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1606/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 lipca 2002 r. w sprawie stosowania międzynarodowych standardów rachunkowości⁽¹⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1725/2003⁽²⁾ przyjęto określone międzynarodowe standardy rachunkowości i interpretacje istniejące w dniu 14 września 2002 r.
- (2) W dniu 2 listopada 2006 r. Komitet ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) opublikował Interpretację IFRIC 11 MSSF 2 – *Grupa kapitałowa a płatności w formie akcji własnych*, zwaną dalej „IFRIC 11”. IFRIC 11 wyjaśnia, w jaki sposób Międzynarodowy Standard Sprawozdawczości Finansowej (MSSF) 2 *Płatności w formie akcji własnych* ma zastosowanie do umów dotyczących płatności w formie akcji, które obejmują własne instrumenty kapitałowe jednostki gospodarczej lub instrumenty kapitałowe innej jednostki należącej do tej samej grupy kapitałowej (np. instrumenty kapitałowe jednostki dominującej). Interpretacja była konieczna, gdyż do chwili obecnej nie było wskazówek, w jaki sposób ujmować w sprawozdaniach finansowych jednostki umowy dotyczące płatności w formie akcji, w których jednostka otrzymuje towary lub usługi jako wynagrodzenie za instrumenty kapitałowe jednostki dominującej.

- (3) Konsultacje z Grupą Ekspertów Technicznych (TEG) z Europejskiej Grupy Doradczej ds. Sprawozdawczości Finansowej (EFRAG) potwierdziły, że IFRIC 11 spełnia techniczne kryteria przyjęcia określone w art. 3 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1606/2002.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1725/2003.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Regulacyjnego ds. Rachunkowości,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do załącznika do rozporządzenia (WE) nr 1725/2003 wprowadza się Interpretację 11 Komitetu ds. Interpretacji Międzynarodowej Sprawozdawczości Finansowej (IFRIC) MSSF 2 – *Grupa kapitałowa a płatności w formie akcji własnych* zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wszystkie przedsiębiorstwa stosują IFRIC 11 zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia najpóźniej wraz z rozpoczęciem swojego roku obrotowego 2008, z wyłączeniem przedsiębiorstw, których rok obrotowy rozpoczyna się w styczniu lub lutym, które stosują IFRIC 11 najpóźniej wraz z rozpoczęciem roku obrotowego 2009.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Charlie MCCREEVY
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 243 z 11.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 261 z 13.10.2003, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1329/2006 (Dz.U. L 247 z 9.9.2006, str. 3).

ZAŁĄCZNIK

MIĘDZYNARODOWE STANDARDY SPRAWOZDAWCZOŚCI FINANSOWEJ

„IFRIC 11	Interpretacja IFRIC 11 MSSF 2 – Grupa kapitałowa a płatności w formie akcji własnych”
-----------	---

„Powielanie dozwolone w obrębie Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Wszystkie istniejące prawa są zastrzeżone poza EOG, z wyjątkiem prawa do powielania na użytek własny lub w innych uczciwych celach. Więcej informacji można uzyskać na stronie RMSR www.iasb.org”

INTERPRETACJA IFRIC 11

MSSF 2 – Grupa kapitałowa a płatności w formie akcji własnych**Dotyczy**

- MSR 8 *Zasady (polityka) rachunkowości, zmiany wartości szacunkowych i korygowanie błędów*
- MSR 32 *Instrumenty finansowe: prezentacja*
- MSSF 2 *Płatności w formie akcji własnych*

Zagadnienia

1. Niniejsza interpretacja dotyczy dwóch zagadnień. Pierwsze z nich to kwestia, czy następujące transakcje płatności w formie akcji powinny być zgodnie z wymogami MSSF 2 ujmowane jako transakcje rozliczane w instrumentach kapitałowych czy też jako transakcje rozliczane w środkach pieniężnych:

- a) jednostka gospodarcza przyznaje swoim pracownikom prawa do instrumentów kapitałowych jednostki (np. opcje na akcje) i celem wypełnienia zobowiązań wobec pracowników decyduje się na zakup instrumentów kapitałowych (tj. własnych akcji) od strony trzeciej lub też jest zmuszona dokonać takiego zakupu; oraz
- b) prawa do instrumentów kapitałowych jednostki (np. opcje na akcje) zostały przyznane pracownikom bądź przez samą jednostkę, bądź przez jej akcjonariuszy, a akcjonariusze jednostki przekazują wymagane w tym celu instrumenty kapitałowe.

2. Drugie zagadnienie to kwestia umów dotyczących płatności w formie akcji, które obejmują co najmniej dwie jednostki gospodarcze należące do tej samej grupy kapitałowej. Na przykład pracownikom jednostki zależnej jako wynagrodzenie za usługi świadczone na rzecz tej jednostki przyznane zostały prawa do instrumentów kapitałowych jednostki dominującej. MSSF 2 pkt 3 stanowi, że:

Dla celów niniejszego standardu przekazanie instrumentów kapitałowych jednostki gospodarczej, dokonane przez jej akcjonariuszy kontrahentom dostarczającym towary lub usługi jednostce (w tym pracownikom), są transakcjami płatności w formie akcji, chyba że przekazanie takie w sposób oczywisty wynika z innych przesłanek niż zapłata za dostarczone jednostce towary lub usługi. Odnosi się to również do przekazania instrumentów kapitałowych jednostki przez jednostkę dominującą lub inną jednostkę należącą do tej samej grupy kapitałowej na rzecz kontrahenta dostarczającego towary lub usługi jednostce. [Wyróżnienie kursywą dodano]

MSSF 2 nie zawiera jednakże wskazówek, w jaki sposób ujmować tego rodzaju transakcje w sprawozdaniach finansowych sporządzanych przez poszczególne jednostki gospodarcze wchodzące w skład grupy kapitałowej.

3. W związku z tym drugie zagadnienie dotyczy następujących umów dotyczących płatności w formie akcji:

- a) jednostka dominująca przyznaje prawa do swoich instrumentów kapitałowych bezpośrednio pracownikom jednostki zależnej; jednostka dominująca (a nie zależna) jest zobowiązana do przekazania pracownikom jednostki zależnej wymaganych instrumentów kapitałowych; oraz
- b) jednostka zależna przyznaje swoim pracownikom prawa do instrumentów kapitałowych jednostki dominującej; jednostka zależna jest zobowiązana do przekazania swoim pracownikom wymaganych instrumentów kapitałowych.

4. Niniejsza interpretacja dotyczy sposobu, w jaki umowy dotyczące płatności w formie akcji, o których mowa w pkt 3, powinny być ujmowane w sprawozdaniach finansowych jednostki zależnej, na rzecz której pracownicy świadczą usługi.

5. Między jednostką dominującą a podległą jej jednostką zależną może obowiązywać umowa, która nakłada na jednostkę zależną wymóg zapłaty jednostce dominującej za przekazanie instrumentów kapitałowych pracownikom. Niniejsza interpretacja nie dotyczy sposobu ujmowania tego rodzaju wewnątrzgrupowej umowy.

6. Niniejsza interpretacja koncentruje się wprawdzie na transakcjach z pracownikami, ale ma ona również zastosowanie do podobnych transakcji płatności w formie akcji dokonywanych z innymi dostawcami towarów i usług.

Uzgodnione stanowisko

Umowy dotyczące płatności w formie akcji, które obejmują własne instrumenty kapitałowe jednostki (pkt 1)

7. Transakcje płatności w formie akcji, w ramach których jednostka przekazuje własne instrumenty kapitałowe jako wynagrodzenie za świadczone na jej rzecz usługi, należy ujmować jako rozliczane w instrumentach kapitałowych. Ma to zastosowanie niezależnie od tego, czy celem wypełnienia zobowiązań wobec swoich pracowników wynikających z umowy dotyczącej płatności w formie akcji dana jednostka decyduje się na zakup tych instrumentów kapitałowych od strony trzeciej lub też jest do tego zmuszona. Ma to również zastosowanie niezależnie od tego, czy:
 - a) prawa do instrumentów kapitałowych jednostki zostały przyznane pracownikom przez samą jednostkę czy też przez jej akcjonariusza(-y); oraz czy
 - b) umowa dotycząca płatności w formie akcji została zawarta przez samą jednostkę czy też przez jej akcjonariusza(-y).

Umowy dotyczące płatności w formie akcji, które obejmują instrumenty kapitałowe jednostki dominującej

Jednostka dominująca przyznaje prawa do swoich instrumentów kapitałowych pracownikom jednostki zależnej (pkt 3 lit. a))

8. Jednostka zależna wycenia usługi świadczone przez jej pracowników zgodnie z wymogami stosowanymi w odniesieniu do transakcji płatności w formie akcji rozliczanych w instrumentach kapitałowych, jak również ujmuje odpowiadający im wzrost w kapitałach własnych jako wkład jednostki dominującej, pod warunkiem że umowa dotycząca płatności w formie akcji jest ujmowana w skonsolidowanych sprawozdaniach finansowych jednostki dominującej jako rozliczana w instrumentach kapitałowych.
9. Jednostka dominująca może przyznać pracownikom jednostek zależnych prawa do swoich instrumentów kapitałowych, których wykonanie jest uzależnione od upływu określonego okresu świadczenia pracy w ramach grupy. Zmiana miejsca zatrudnienia pracownika z jednej jednostki zależnej na inną jednostkę zależną w trakcie ustalonego okresu nabywania uprawnień nie narusza jego praw do instrumentów kapitałowych jednostki dominującej wynikających z pierwotnej umowy dotyczącej płatności w formie akcji. Każda jednostka zależna wycenia usługi świadczone przez pracownika przez odniesienie do wartości godziwej instrumentów kapitałowych w dniu, w którym prawa do tych instrumentów zostały pierwotnie przyznane przez jednostkę dominującą, określonej zgodnie z definicją w załączniku A do MSSF 2, oraz proporcjonalnie do części okresu nabywania uprawnień, przez którą pracownik był zatrudniony w każdej z jednostek zależnych.
10. Po zmianie miejsca zatrudnienia na inną jednostkę grupy pracownik taki może nie spełnić warunków nabycia uprawnień innych niż warunek rynkowy określony w załączniku A do MSSF 2, np. w przypadku, gdy pracownik opuszcza grupę kapitałową przed upływem określonego okresu świadczenia pracy. W takim przypadku każda jednostka zależna dokonuje korekty kwoty ujętej uprzednio w odniesieniu do usług świadczonych przez pracownika zgodnie z zasadami określonymi w MSSF 2 pkt 19. W konsekwencji tego, jeśli w związku z faktem, iż pracownik nie spełnia warunków nabycia uprawnień innych niż warunek rynkowy, nie nastąpi nabycie uprawnień do instrumentów kapitałowych przyznanych przez jednostkę dominującą, w ostatecznym rozliczeniu żadna kwota nie jest ujmowana dla usług świadczonych przez tego pracownika w sprawozdaniach finansowych żadnej z jednostek zależnych.

Jednostka zależna przyznaje swoim pracownikom prawa do instrumentów kapitałowych jednostki dominującej (pkt 3 lit. b))

11. Jednostka zależna ujmuje transakcje ze swoimi pracownikami jako rozliczane w środkach pieniężnych. Wymóg ten ma zastosowanie niezależnie od sposobu, w jaki jednostka zależna pozyskała instrumenty kapitałowe celem wypełnienia swoich zobowiązań wobec pracowników.

Data wejścia w życie

12. Jednostka stosuje niniejszą interpretację do rocznych okresów sprawozdawczych rozpoczynających się w dniu 1 marca 2007 r. lub później. Dopuszczalne jest wcześniejsze stosowanie interpretacji. W przypadku zastosowania niniejszej interpretacji w odniesieniu do okresu rozpoczynającego się przed dniem 1 marca 2007 r. jednostka zobowiązana jest ujawnić ten fakt w sprawozdaniu finansowym.

Przepisy przejściowe

13. Jednostka stosuje niniejszą interpretację w sposób retrospektywny zgodnie z MSR 8, z zastrzeżeniem przepisów przejściowych MSSF 2.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 612/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 596/2007 ustalające opłaty przywozowe w sektorze zbóż
stosowane od dnia 1 czerwca 2007 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1784/2003 z dnia 29 września 2003 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1249/96 z dnia 28 czerwca 1996 r. w sprawie zasad stosowania (należności przywozowe w sektorze zbóż) rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 2 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Należności przywozowe w sektorze zbóż mające zastosowanie od dnia 1 czerwca 2007 r. zostały ustalone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 596/2007 ⁽³⁾.

- (2) Ponieważ obliczona średnia należności celnych różni się o 5 EUR/t od ustalonej należności, należy wprowadzić odpowiednią korektę należności ustalonych w rozporządzeniu (WE) nr 596/2007.

- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 596/2007,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załączniki I i II do rozporządzenia (WE) nr 596/2007 zastępują się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 2 czerwca 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 29.9.2003, str. 78. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1154/2005 (Dz.U. L 187 z 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ Dz.U. L 161 z 29.6.1996, str. 125. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1110/2003 (Dz.U. L 158 z 27.6.2003, str. 12).

⁽³⁾ Dz.U. L 140 z 1.6.2007, str. 24.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Należności przywozowe na produkty, o których mowa w art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1784/2003, stosowane od dnia 2 czerwca 2007 r.

Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Należność przywozowa ⁽¹⁾ (w EUR/t)
1001 10 00	PSZENICA twarda wysokiej jakości	0,00
	średniej jakości	0,00
	niskiej jakości	0,00
1001 90 91	PSZENICA zwyczajna, do siewu	0,00
ex 1001 90 99	PSZENICA zwyczajna wysokiej jakości, inna niż do siewu	0,00
1002 00 00	ŻYTO	0,00
1005 10 90	KUKURYDZA siewna, inna niż hybryda	0,00
1005 90 00	KUKURYDZA, inna niż do siewu ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	Ziarno SORGO, inne niż hybryda do siewu	0,00

⁽¹⁾ W przypadku towarów przywożonych do Wspólnoty przez Ocean Atlantycki lub przez Kanał Sueski, zgodnie z art. 2 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1249/96, importer może skorzystać z obniżki należności celnych o:

- 3 EUR/t, jeśli port wyładunkowy znajduje się na Morzu Śródziemnym,
- 2 EUR/t, jeśli port wyładunkowy znajduje się w Danii, Estonii, Irlandii, na Łotwie, Litwie, w Polsce, Finlandii, Szwecji, Wielkiej Brytanii lub na atlantyckim wybrzeżu Półwyspu Iberyjskiego.

⁽²⁾ Importer może skorzystać z obniżki o stałą stawkę zryczałtowaną w wysokości 24 EUR/t, jeśli spełnione zostały warunki ustanowione w art. 2 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1249/96.

ZAŁĄCZNIK II

Czynniki uwzględnione przy obliczaniu należności ustalonych w załączniku I

31 maja 2007 r.

1. Średnie z okresu rozliczeniowego określonego w art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1249/96:

(EUR/t)

	Pszenvica zwyčajna (*)	Kukurydza	Pszenvica twarda wysokiej jakości	Pszenvica twarda średniej jakości (**)	Pszenvica twarda niskiej jakości (***)	Jęczmień
Giełda	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Notowanie	153,89	114,21	—	—	—	—
Cena FOB USA	—	—	179,70	169,70	149,70	129,46
Premia za Zatokę	—	14,93	—	—	—	—
Premia za Wielkie Jeziora	10,58	—	—	—	—	—

(*) Premia dodatnia w wysokości 14 EUR/t włączona (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

(**) Premia ujemna w wysokości 10 EUR/t (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

(***) Premia ujemna w wysokości 30 EUR/t (art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1249/96).

2. Średnie z okresu rozliczeniowego określonego w art. 2 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1249/96:

Koszt frachtu: Zatoka Meksykańska–Rotterdam: 36,61 EUR/t

Koszt frachtu: Wielkie Jeziora–Rotterdam: 37,17 EUR/t

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 613/2007**z dnia 1 czerwca 2007 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2368/2002 wprowadzające w życie system certyfikacji
Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2368/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. wprowadzające w życie system certyfikacji Procesu Kimberley dla handlu międzynarodowego surowcem diamentowym ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 19 i 20,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Przewodniczący systemu certyfikacji Procesu Kimberley w swoim obwieszczeniu z dnia 3 maja 2007 r. podjął decyzję o dodaniu Liberii do wykazu uczestników z dniem 4 maja 2007 r.
- (2) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik II. Zmiana załącznika II pozostaje bez uszczerbku dla szczegółowych przepisów rozporządzenia Rady (WE) nr 234/2004 z dnia 10 lutego 2004 r. dotyczącego niektórych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1030/2003 ⁽²⁾.

(3) Niemcy powiadomiły Komisję o zmianach w szczegółowych danych dotyczących ich odpowiednich organów wspólnotowych.

(4) Załącznik III powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 zastępuje się tekstem zawartym w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 2368/2002 zastępuje się załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 4 maja 2007 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Benita FERRERO-WALDNER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 28. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 127/2007 (Dz.U. L 41 z 13.2.2007, str. 3).

⁽²⁾ Dz.U. L 40 z 12.2.2004, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1819/2006 (Dz.U. L 351 z 13.12.2006, str. 1).

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK II

Wykaz uczestników systemu certyfikacji Procesu Kimberley oraz ich odpowiednio wyznaczonych właściwych organów, określonych w art. 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 i 20

ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ARMENIA

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

AUSTRALIA

Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia

Minerals Development Section

Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

BANGLADESZ

Ministry of Commerce
Export Promotion Bureau
Dhaka
Bangladesh

BIAŁORUŚ

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republika Białorusi

BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

BRAZYLIA

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco »U« — 3º andar
70065 — 900 Brasília — DF
Brazylia

KANADA

Sprawy międzynarodowe:

Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Kanada

W celu otrzymania wzoru kanadyjskich certyfikatów Procesu Kimberley:

Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Kanada K1A 0E4

Wnioski o charakterze ogólnym:

Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Kanada K1A 0E4

REPUBLIKA ŚRODKOWOAFRYKAŃSKA

Independent Diamond Valuators (IDV)
Immeuble SOCIM, 2^{ème} étage
BP 1613 Bangui
Republika Środkowoafrykańska

CHIŃSKA REPUBLIKA LUDOWA

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and
Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
Chińska Republika Ludowa

HONGKONG, Specjalny Region Administracyjny Chińskiej Republiki
Ludowej

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
Chiny

DEMOKRATYCZNA REPUBLIKA KONGA

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Demokratyczna Republika Konga

WYBRZEŻE KOŚCI SŁONIOWEJ

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Wybrzeże Kości Słoniowej

CHORWACJA

Ministry of Economy
Zagreb
Republika Chorwacji

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels
Belgia

GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House,
Kinbu Road,
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

GWINEA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Gwinea

GUJANA

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Gujana

INDIE

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
Indie

INDONEZJA

Directorate-General of Foreign Trade
Ministry of Trade
JI M.I. Ridwan Rais No 5
Blok 1 Iantai 4
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110
Jakarta
Indonezja

IZRAEL

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Izrael

JAPONIA

United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japonia

Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japonia

REPUBLIKA KOREI

UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

LAOTAŃSKA REPUBLIKA LUDOWO-DEMOKRATYCZNA

Department of Foreign Trade,
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

LIBAN

Ministry of Economy and Trade
Beirut
Liban

LESOTHO

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

LIBERIA

Government Diamond Office
Ministry of Lands, Mines and Energy
Capitol Hill
P.O. Box 10-9024
1000 Monrovia 10
Liberia

MALEZJA

Ministry of International Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malezja

MAURITIUS

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

NAMIBIA

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

NORWEGIA

Section for Public International Law
Department for Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norwegia

NOWA ZELANDIA

Organ wydający certyfikat:
Middle East and Africa Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Private Bag 18 901
Wellington
Nowa Zelandia

Organ ds. przywozu i wywozu:

New Zealand Customs Service
PO Box 2218
Wellington
Nowa Zelandia

FEDERACJA ROSYJSKA

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Rosja

SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SINGAPUR

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury,
Singapore 179434

REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
Republika Południowej Afryki

SRI LANKA

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

SZWAJCARIA

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Szwajcaria

TAJWAN, PENGHU, KINMEN I MATSU, Odrębny Obszar Celny

Export/Import Administration Division
Bureau of Foreign Trade
Ministry of Economic Affairs
Tajwan

TANZANIA

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

TAJLANDIA

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Tajlandia

TOGO

Directorate General — Mines and Geology
B.P. 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

UKRAINA

Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

International Department
Diamond Factory »Kristall«
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
Zjednoczone Emiraty Arabskie

STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
Stany Zjednoczone Ameryki

WENEZUELA

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B

La Campina — Caracas
Wenezuela

WIETNAM

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Wietnam

ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe".

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK III

Wykaz właściwych organów w państwach członkowskich oraz ich zadań zgodnie z art. 2 i 19

BELGIA

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Énergie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Tel. (32-3) 206 94 70
Fax (32-3) 206 94 90
E-mail: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

W Belgii kontrola przywozu i wywozu surowca diamentowego, wymagana przez rozporządzenie (WE) nr 2368/2002, oraz obsługa celna odbywać się będzie tylko pod adresem:

The Diamond Office
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen

REPUBLIKA CZESKA

W Republice Czeskiej kontrola przywozu i wywozu surowca diamentowego, wymagana przez rozporządzenie (WE) nr 2368/2002, oraz obsługa celna odbywać się będzie tylko pod adresem:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tel. (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, cell (420-737) 213 793
Fax (420-2) 61 33 38 70
E-mail: diamond@cs.mfcr.cz

NIEMCY

W Niemczech kontrola przywozu i wywozu surowca diamentowego, wymagana przez rozporządzenie (WE) nr 2368/2002, oraz obsługa celna odbywać się będzie tylko pod adresem:

Hauptzollamt Koblenz
— Zollamt Idar-Oberstein —
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. (49-6781) 56 27-0
Faks (49-6781) 56 27-19
E-Mail: poststelle@zabir.bfinv.de

Do celów art. 5 ust. 3, art. 6, 9, 10, 14 ust. 3, art. 15 i 17 powyższego rozporządzenia, odnoszących się w szczególności do obowiązku sprawozdawczego względem Komisji, właściwym organem w Niemczech jest:

Oberfinanzdirektion Koblenz
Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung
Vorort Außenwirtschaftsrecht
Postfach 10 07 64
D-67407 Neustadt/Weinstraße
Tel. (49-6321) 89 43 49
Fax (49-6321) 89 48 50
E-Mail: diamond.cert@ofdko-nw.bfinv.de

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

Government Diamond Office
Global Business Group
Room W 3.111.B
Foreign and Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
Tel. (44-207) 008 6903
Faks (44-207) 008 3905
E-mail: GDO@gtnet.gov.uk”

DYREKTYWY

DYREKTYWA KOMISJI 2007/32/WE

z dnia 1 czerwca 2007 r.

zmieniająca załącznik VI do dyrektywy Rady 96/48/WE w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei dużych prędkości i załącznik VI do dyrektywy 2001/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/48/WE z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei dużych prędkości ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 21c,uwzględniając dyrektywę 2001/16/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 19 marca 2001 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnych ⁽²⁾, w szczególności jej art. 21b,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 18 dyrektywy 96/48/WE oraz z art. 18 dyrektywy 2001/16/WE podmiot zamawiający lub jego oficjalny przedstawiciel wzywa wybraną w tym celu jednostkę notyfikowaną do zastosowania procedury weryfikacji „WE”, o której mowa w załącznikach VI do powołanych dyrektyw.
- (2) Na podstawie wystawionego przez jednostkę notyfikowaną świadectwa zgodności oraz dołączonej do niego dokumentacji technicznej podmiot zamawiający lub jego oficjalny przedstawiciel sporządza deklarację weryfikacji „WE”.
- (3) Punkt 2 załącznika VI do dyrektywy 96/48/WE i pkt 2 załącznika VI do dyrektywy 2001/16/WE stanowią, że podsystem podlega kontroli na każdym z następujących etapów: projektu ogólnego; konstrukcji podsystemu, w tym, w szczególności, prac w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, montażu składników oraz całościowego dostosowania; oraz końcowych prób podsystemu.

- (4) Aktualna koncepcja „końcowych prób podsystemu” nie jest wystarczająco jasna i precyzyjna. Obejmuje ona kontrolę zgodności podsystemu z przepisami dyrektyw 96/48/WE i 2001/16/WE oraz z innymi stosownymi przepisami, a także sprawdzenie, czy podsystem może zostać oddany do eksploatacji, w szczególności poprzez weryfikację interfejsów z pozostałymi podsystemami w warunkach eksploatacyjnych.
- (5) Istnieją jednak próby, które producent może przeprowadzić na wyodrębnionym składniku interoperacyjności lub podsystemie, niezależnie od docelowego środowiska, w którym taki składnik lub podsystem zostanie zainstalowany i ma być eksploatowany. Takie użyteczne i końcowe próby „autonomiczne” są niezależne od sieci kolejowej, w której dany produkt ma być eksploatowany.
- (6) W załącznikach VI do dyrektyw 96/48/WE i 2001/16/WE należy zatem przewidzieć możliwość ubiegania się przez producenta o ocenę wstępną (na etapie projektowania lub budowy), której następstwem będzie wystawienie przez jednostkę notyfikowaną pośredniego potwierdzenia weryfikacji. Na podstawie takiego potwierdzenia główny wykonawca lub producent będzie mógł sporządzić „deklarację WE pośredniej zgodności składnika interoperacyjności lub podsystemu” dla danego etapu.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywy 96/48/WE i 2001/16/WE.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią komitetu powołanego na mocy art. 21 dyrektywy 96/48/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ;

Artykuł 1

⁽¹⁾ Dz.U. L 235 z 17.9.1996, str. 6. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/50/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 164 z 30.4.2004, str. 114).

⁽²⁾ Dz.U. L 110 z 20.4.2001, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2004/50/WE.

Załącznik VI do dyrektywy 96/48/WE zastępuje się tekstem zawartym w załączniku do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

Załącznik VI do dyrektywy 2001/16/WE zastępuje się tekstem zawartym w załączniku do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 3

Państwa członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy przed dniem 2 grudnia 2007 r. Następnie niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji
Jacques BARROT
Wiceprzewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK VI

PROCEDURA WERYFIKACJI PODSYSTEMÓW

1. WPROWADZENIE

Weryfikacja »WE« jest procedurą, na mocy której jednostka notyfikowana sprawdza i poświadcza, że podsystem:

- jest zgodny z niniejszą dyrektywą,
- jest zgodny z innymi przepisami wynikającymi z traktatu i może zostać oddany do eksploatacji.

2. ETAPY

Podsystem podlega kontroli na każdym z następujących etapów:

- projektu ogólnego,
- budowy: konstrukcji podsystemu, w tym na przykład prac w zakresie inżynierii lądowej i wodnej, wytwarzania, montażu jego składników oraz całościowego dostosowania,
- końcowych prób podsystemu.

Na etapie projektowania (włącznie z badaniami typu) oraz budowy, główny wykonawca (lub producent) bądź jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę na terytorium Wspólnoty może ubiegać się o ocenę wstępną.

W takim przypadku następstwem dokonanej oceny będzie wystawienie pośredniego potwierdzenia weryfikacji przez jednostkę notyfikowaną wybraną przez głównego wykonawcę (lub producenta). Ten z kolei sporządza »deklarację WE pośredniej zgodności podsystemu« dla danego etapu.

3. ŚWIADECTWO

Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za weryfikację »WE« sporządza świadectwo weryfikacji przeznaczone dla podmiotu zamawiającego lub jego upoważnionego przedstawiciela mającego swą siedzibę na terytorium Wspólnoty, który z kolei sporządza deklarację weryfikacji »WE« przeznaczoną dla organu nadzoru w państwie członkowskim, w którym podsystem jest zlokalizowany i/lub eksploatowany.

Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za weryfikację »WE« dokonuje oceny projektu i budowy podsystemu.

Jednostka notyfikowana bierze pod uwagę ewentualne pośrednie potwierdzenia weryfikacji i w celu wystawienia świadectwa weryfikacji »WE«:

- sprawdza:
 - czy dla podsystemu istnieją odpowiednie pośrednie potwierdzenia weryfikacji dla etapów projektowania i budowy, które zostały przekazane głównemu wykonawcy (lub producentowi), o ile wystąpił on do jednostki notyfikowanej o ich wystawienie dla obu tych etapów,
 - lub czy budowany podsystem pod każdym względem odpowiada pośredniemu potwierdzeniu weryfikacji dla etapu projektowania, które zostało przekazane głównemu wykonawcy (lub producentowi), o ile wystąpił on do jednostki notyfikowanej o jego wystawienie tylko dla etapu projektowania,
- weryfikuje, czy w potwierdzeniach takich prawidłowo uwzględniono wymagania specyfikacji TSI, oraz dokonuje oceny elementów projektu i budowy, które nie zostały uwzględnione w przekazanych głównemu wykonawcy (lub producentowi) pośrednich potwierdzeniach weryfikacji dla odpowiednich etapów.

4. DOKUMENTACJA TECHNICZNA

Dokumentacja techniczna towarzysząca deklaracji weryfikacji musi zawierać następujące elementy:

- dla infrastruktury: plany inżyniersko-konstrukcyjne, protokoły odbioru prac ziemnych i uzbrojenia, protokoły prób i kontroli betonu itp.,
- dla pozostałych podsystemów: ogólne i szczegółowe rysunki powykonawcze, schematy elektryczne i hydrauliczne, schematy obwodów sterowniczych, opisy systemów przetwarzania danych i automatyki, instrukcje obsługi i utrzymania itd.,

- wykaz wchodzących w skład podsystemu składników interoperacyjności, o których mowa w art. 3,
- egzemplarze deklaracji »WE« zgodności lub przydatności do użytku, które wyżej wymienione składniki muszą posiadać zgodnie z art. 13 dyrektywy, w razie potrzeby wraz z odpowiednimi zapisami obliczeniowymi oraz kopią protokołów z prób i badań przeprowadzonych przez jednostki notyfikowane na podstawie wspólnych specyfikacji technicznych,
- ewentualne pośrednie potwierdzenia weryfikacji oraz deklaracje »WE« pośredniej zgodności podsystemu, dołączone do świadectwa weryfikacji »WE«, wraz z wynikami weryfikacji ich ważności przez jednostkę notyfikowaną,
- świadectwo wydane przez jednostkę notyfikowaną odpowiedzialną za weryfikację »WE«, wraz z odpowiednimi zapisami obliczeniowymi i kontrasygnowane przez tę jednostkę, stwierdzające zgodność projektu z niniejszą dyrektywą i zawierające wszelkie zastrzeżenia zanotowane podczas wykonywania czynności, które nie zostały usunięte; do świadectwa powinny być także dołączone sprawozdania z przeprowadzonych inspekcji i kontroli sporządzone przez tę samą jednostkę w związku z jej zadaniami, o których mowa w punktach 5.3 i 5.4.

5. MONITOROWANIE

- 5.1. Celem monitorowania »WE« jest zapewnienie spełnienia zobowiązań wynikających z dokumentacji technicznej na etapie budowy podsystemu.
- 5.2. Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za sprawowanie kontroli nad budową musi mieć zapewniony stały dostęp do miejsc budowy, zakładów produkcyjnych, magazynów oraz – w stosownych przypadkach – do urzędzeń służących prefabrykacji i przeprowadzaniu prób oraz ogólnie do wszystkich miejsc, które uzna za niezbędne w ramach realizacji swoich zadań. Podmiot zamawiający lub jego upoważniony przedstawiciel na terytorium Wspólnoty musi przesłać jednostce notyfikowanej wszelkie potrzebne do tego celu dokumenty oraz – w szczególności – plany realizacji i dokumentację techniczną dotyczące danego podsystemu.
- 5.3. Jednostka notyfikowana odpowiedzialna za kontrolę realizacji musi przeprowadzać okresowe kontrole celem potwierdzenia zgodności z dyrektywą. Jednostka ta musi także dostarczyć sprawozdanie z kontroli podmiotom odpowiedzialnym za realizację. Może ona również wymagać, aby pewne etapy budowy odbywały się w jej obecności.
- 5.4. Ponadto jednostka notyfikowana może przeprowadzać niezapowiedziane wizyty na miejscu robót lub w zakładach produkcyjnych. Podczas takich wizytacji jednostka notyfikowana może przeprowadzić pełną lub częściową kontrolę. Musi ona dostarczyć podmiotom odpowiedzialnym za realizację sprawozdanie z inspekcji oraz – w razie potrzeby – sprawozdanie z kontroli.

6. PRZEDŁOŻENIE

Pełna dokumentacja, o której mowa w punkcie 4, musi zostać zdeponowana u podmiotu zamawiającego lub u jego upoważnionego przedstawiciela mającego swą siedzibę na terytorium Wspólnoty, jako potwierdzenie świadectwa zgodności wydanego przez jednostkę notyfikowaną odpowiedzialną za weryfikację podsystemu w warunkach eksploatacyjnych. Dokumentacja ta musi zostać dołączona do deklaracji weryfikacji »WE«, którą podmiot zamawiający przesyła organowi nadzorcemu w danym państwie członkowskim.

Podmiot zamawiający musi przechowywać kopie dokumentacji przez cały okres eksploatacji podsystemu. Dokumentacja musi zostać przesłana każdemu innemu państwu członkowskiemu, które o to wystąpi.

7. PUBLIKACJA

Każda jednostka notyfikowana musi okresowo publikować istotne informacje dotyczące:

- otrzymanych wniosków o dokonanie weryfikacji »WE«,
- wydanych pośrednich potwierdzeń weryfikacji oraz odmów ich wydania,
- wydanych świadectw weryfikacji oraz odmów ich wydania.

8. JĘZYK

Dokumentacja i korespondencja związane z procedurami weryfikacji »WE« muszą być sporządzone w jednym z oficjalnych języków państwa członkowskiego, na terenie którego ma swoją siedzibę podmiot zamawiający lub jego upoważniony przedstawiciel na terytorium Wspólnoty, bądź w języku zaakceptowanym przez ten podmiot.”

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DECYZJE

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 15 lutego 2007 r.

w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Drugiego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej

(2007/376/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 57 ust. 2, art. 71, art. 80 ust. 2, art. 133 ust. 1, art. 133 ust. 5 oraz art. 181 w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy, zdanie pierwsze,

uwzględniając Akt przystąpienia z 2005 r. ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 23 października 2006 r. Rada upoważniła Komisję w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej państw członkowskich do prowadzenia negocjacji z Meksykiem w sprawie zawarcia Drugiego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony ⁽²⁾, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej.

- (2) Negocjacje te zakończone zostały z wynikiem zadowalającym.

- (3) Drugi protokół dodatkowy przewiduje tymczasowe stosowanie tego protokołu przed jego wejściem w życie.

- (4) Drugi protokół dodatkowy, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie, powinien zostać podpisany w imieniu Wspólnoty i państw członkowskich,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania w imieniu Wspólnoty Europejskiej oraz jej państw członkowskich Drugiego protokołu dodatkowego do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej.

Tekst drugiego protokołu dodatkowego jest dołączony do niniejszej decyzji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 157 z 21.6.2005, str. 203.

⁽²⁾ Dz.U. L 276 z 28.10.2000, str. 45.

Artykuł 2

Wspólnota Europejska i jej państwa członkowskie stosują tymczasowo postanowienia drugiego protokołu dodatkowego od daty jego podpisania, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 lutego 2007 r.

W imieniu Rady
W. SCHÄUBLE
Przewodniczący

DRUGI PROTOKÓŁ DODATKOWY

do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej

KRÓLESTWO BELGII,

REPUBLIKA CZEKA,

KRÓLESTWO DANII,

REPUBLIKA FEDERALNA NIEMIEC,

REPUBLIKA ESTOŃSKA,

REPUBLIKA GRECKA,

KRÓLESTWO HISZPANII,

REPUBLIKA FRANCUSKA,

IRLANDIA,

REPUBLIKA WŁOSKA,

REPUBLIKA CYPRYJSKA,

REPUBLIKA ŁOTEWSKA,

REPUBLIKA LITEWSKA,

WIELKIE KSIĘSTWO LUKSEMBURGA,

REPUBLIKA WĘGIERSKA,

REPUBLIKA MALTY,

KRÓLESTWO NIDERLANDÓW,

REPUBLIKA AUSTRII,

RZECZPOSPOLITA POLSKA,

REPUBLIKA PORTUGALSKA,

REPUBLIKA SŁOWENII,

REPUBLIKA SŁOWACKA,

REPUBLIKA FINLANDII,

KRÓLESTWO SZWECJI,

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ,

zwane dalej „państwami członkowskimi Wspólnoty Europejskiej”,

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA,

zwana dalej „Wspólnotą”,

MEKSYKAŃSKIE STANY ZJEDNOCZONE,

zwane dalej „Meksykiem”,

oraz

REPUBLIKA BUŁGARII,

RUMUNIA,

zwane dalej „nowymi państwami członkowskimi”,

ZWAŻYWSZY, ŻE Umowa o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykiem, z drugiej strony, zwana dalej „Umową”, została podpisana w Brukseli dnia 8 grudnia 1997 r. i weszła w życie z dniem 1 października 2000 r.;

ZWAŻYWSZY, ŻE pierwszy protokół dodatkowy do Umowy został podpisany w Meksyku dnia 2 kwietnia 2004 r. oraz w Brukseli dnia 29 kwietnia 2004 r.;

ZWAŻYWSZY, ŻE Traktat dotyczący przystąpienia Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej (zwany dalej „Traktatem o przystąpieniu”) został podpisany w Luksemburgu dnia 25 kwietnia 2005 r.;

ZWAŻYWSZY, ŻE zgodnie z Traktatem o przystąpieniu, a w szczególności art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia załączonego do Traktatu o przystąpieniu, włączenie nowych państw członkowskich do Umowy odbywa się poprzez zawarcie protokołu do Umowy;

ZWAŻYWSZY, ŻE art. 55 Umowy stanowi: „Do celów niniejszej Umowy »Strony« oznaczają, z jednej strony, Wspólnotę lub jej państwa członkowskie albo Wspólnotę i jej państwa członkowskie, zgodnie z ich odpowiednimi zakresami kompetencji, określonymi w Traktacie ustanawiającym Wspólnotę Europejską, i Meksyk, z drugiej strony”;

ZWAŻYWSZY, ŻE art. 56 Umowy stanowi: „Niniejszą Umowę stosuje się, z jednej strony, do terytorium, do którego stosuje się Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską na warunkach ustanowionych w tym Traktacie i do terytorium Meksykańskich Stanów Zjednoczonych, z drugiej strony”;

ZWAŻYWSZY, ŻE art. 59 Umowy stanowi: „Niniejsza Umowa jest sporządzona w dwóch egzemplarzach w języku duńskim, niderlandzkim, angielskim, fińskim, francuskim, niemieckim, greckim, włoskim, portugalskim, hiszpańskim i szwedzkim, a każdy z tych tekstów jest jednakowo autentyczny”;

ZWAŻYWSZY, ŻE Pierwszy protokół dodatkowy do Umowy uwzględnia przystąpienie Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii oraz Republiki Słowackiej do Unii Europejskiej;

ZWAŻYWSZY, ŻE Umowa została poświadczona w czeskiej, estońskiej, litewskiej, łotewskiej, maltańskiej, polskiej, słowackiej, słoweńskiej i węgierskiej wersji językowej na tych samych warunkach, co wersje sporządzone w językach oryginalnych Umowy;

ZWAŻYWSZY, ŻE ze względu na datę przystąpienia nowych państw członkowskich do Unii Europejskiej może być konieczne zastosowanie przez Wspólnotę postanowień niniejszego protokołu przed zakończeniem wszystkich procedur wewnętrznych wymaganych do jego wejścia w życie;

ZWAŻYWSZY, ŻE art. 5 ust. 3 niniejszego protokołu umożliwiłyby jego tymczasowe stosowanie przez Wspólnotę i jej państwa członkowskie przed zakończeniem przez nie procedur wewnętrznych wymaganych do jego wejścia w życie,

UZGODNIŁY, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Republika Bułgarii i Rumunia zostają niniejszym włączone jako Strony do Umowy o partnerstwie gospodarczym oraz koordynacji politycznej i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi, z drugiej strony.

Artykuł 2

W terminie sześciu miesięcy od parafowania niniejszego protokołu Wspólnota przekaze państwom członkowskim i Meksykowi bułgarską i rumuńską wersję językową Umowy. Z zastrzeżeniem wejścia w życie niniejszego protokołu, nowe wersje językowe stają się wersjami autentycznymi na tych samych warunkach, co wersje sporządzone w obecnych językach Umowy.

Artykuł 3

Niniejszy protokół stanowi integralną część Umowy.

Artykuł 4

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch egzemplarzach w języku angielskim, bułgarskim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim,

węgierskim i włoskim, przy czym każdy z tych tekstów jest jednakowo autentyczny.

Artykuł 5

1. Niniejszy protokół zostaje podpisany i zatwierdzony przez Wspólnotę, Radę Unii Europejskiej w imieniu państw członkowskich oraz przez Meksyk zgodnie z ich odpowiednimi procedurami.

2. Niniejszy protokół wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym Strony powiadomią się wzajemnie o zakończeniu procedur niezbędnych do tego celu.

3. Niezależnie od ust. 2, Strony uzgadniają, że do czasu zakończenia wewnętrznych procedur Wspólnoty i jej państw członkowskich wymaganych do wejścia w życie protokołu stosują one postanowienia niniejszego protokołu przez okres nie dłuższy niż 12 miesięcy, począwszy od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym Wspólnota i jej państwa członkowskie powiadomią o zakończeniu swoich procedur niezbędnych do tego celu, a Meksyk powiadomi o zakończeniu swoich procedur niezbędnych do wejścia w życie protokołu.

4. Zawiadomienia przesyłane są Sekretarzowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej, który jest depozytariuszem Umowy.

Съставено в Брюксел на двалесет и първи февруари две хиляди и седма година.
 Hecho en Bruselas, el veintiuno de febrero del dos mil siete.
 V Bruselu dne dvacátého prvního února dva tisíce sedm.
 Udfærdiget i Bruxelles den enogtyvende februar to tusind og syv.
 Geschehen zu Brüssel am einundzwanzigsten Februar zweitausendsieben.
 Kahe tuhande kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne esimesel päeval Brüsselis.
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι μία Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες επτά.
 Done at Brussels on the twenty-first day of February in the year two thousand and seven.
 Fait à Bruxelles, le vingt et un février deux mille sept.
 Fatto a Bruxelles, addì ventuno febbraio duemilasette.
 Briselē, divtūkstoš septītā gada divdesmit pirmajā februārī.
 Priimta du tūkstančiai septintų metų vasario dvidešimt pirmą dieną Briuselyje.
 Kelt Brüsszelben, a kettőezer hetedik év február havának huszonegyedik napján.
 Magħmul fi Brussell, fil-wiehed u ghoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sebgha.
 Gedaan te Brussel, de eenentwintigste februari tweeduizend zeven.
 Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego pierwszego lutego roku dwa tysiące siódmego.
 Feito em Bruxelas, em vinte e um de Fevereiro de dois mil e sete.
 Întocmit la Bruxelles, douăzeci și unu februarie două mii șapte.
 V Bruseli dvadsiateho prvého februára dvetisícisedem.
 V Bruslju, enaindvajsetega februarja leta dva tisoč sedem.
 Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäensimmäisenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhatta-seitsemän.
 Som skedde i Bryssel den tjugoförsta februari tjugohundraåsu.

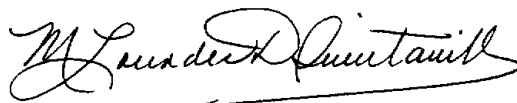
За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalibvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Ghall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu państw członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar



За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunita Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar



За Съединените мексикански щати
Por los Estados Unidos Mexicanos
Za Spojene státy mexické
For De Forenede Mexicanske Stater
Für die Vereinigten Mexikanischen Staaten
Mehhiko Ühendriikide nimel
Για τις Ηνωμένες Πολιτείες του Μεξικού
For the United Mexican States
Pour les États-Unis mexicains
Per gli Stati Uniti messicani
Meksikas Savienoto Valstu vārdā
Meksikos Jungtinių Valstijų vardu
a Mexikói Egyesült Államok részéről
Għall-Istati Uniti Messikani
Voor de Verenigde Mexicaanse Staten
W imieniu Meksykańskich Stanów Zjednoczonych
Pelos Estados Unidos Mexicanos
Pentru Statele Unite Mexicane
Za Spojené Státy mexické
Za Združene države Mehike
Meksikon yhdysvaltojen puolesta
För Mexikos förenta stater



DECYZJA RADY
z dnia 7 maja 2007 r.
w sprawie mianowania do Komitetu Regionów zastępcy członka z Hiszpanii
(2007/377/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
w szczególności jego art. 263,

uwzględniając wniosek rządu Hiszpanii,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 24 stycznia 2006 r. Rada przyjęła decyzję 2006/116/WE w sprawie mianowania członków i zastępców członków Komitetu Regionów na okres od dnia 26 stycznia 2006 r. do dnia 25 stycznia 2010 r. ⁽¹⁾

(2) Stanowisko zastępcy członka Komitetu Regionów zwolniło się w związku z wygaśnięciem mandatu pana Mateo Sierry BARDAJÍ,

Artykuł 1

Zastępcą członka Komitetu Regionów na pozostały okres kadencji, to znaczy do dnia 25 stycznia 2010 r., zostaje niniejszym mianowany pan Carlos Martín MALLÉN, Director General de Asuntos Europeos y Acción de la Comunidad Autónoma de Aragón, na miejsce pana Mateo Sierry BARDAJÍ.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 7 maja 2007 r.

W imieniu Rady
H. SEEHOFER
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 56 z 25.2.2006, str. 75.

DECYZJA RADY**z dnia 14 maja 2007 r.****w sprawie mianowania członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z Francji**

(2007/378/WE, Euratom)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,
w szczególności jego art. 259,*Artykuł 1*

Pan Philippe MANGIN zostaje mianowany członkiem Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, na miejsce pana Bruno CLERGEOT na okres pozostający do końca kadencji, tj. do dnia 20 września 2010 r.

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę
Energii Atomowej, w szczególności jego art. 167,*Artykuł 2*Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.uwzględniając decyzję Rady 2006/651/WE, Euratom z dnia 11 lipca 2006 r. w sprawie mianowania członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z Republiki Czeskiej, Niemiec, Estonii, Hiszpanii, Francji, Włoch, Łotwy, Litwy, Luksemburga, Węgier, Malty, Austrii, Słowenii i Słowacji⁽¹⁾ na okres od dnia 21 września 2006 r. do dnia 20 września 2010 r.,

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

uwzględniając kandydaturę przedstawioną przez rząd Francji,

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 maja 2007 r.

uwzględniając opinię Komisji,

a także mając na uwadze, że stanowisko członka Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego zwoleń się w związku z rezygnacją pana Bruno CLERGEOT,

W imieniu Rady
F.-W. STEINMEIER
Przewodniczący⁽¹⁾ Dz.U. L 207 z 28.7.2006, str. 30.

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 25 maja 2007 r.

dotycząca niewłączenia fenitrotonu do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG oraz cofnięcia zezwoleń na środki ochrony roślin zawierające tę substancję

(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2164)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/379/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽¹⁾, w szczególności jej art. 8 ust. 2 akapit czwarty,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG stanowi, że państwo członkowskie może, w okresie 12 lat od dnia notyfikacji wymienionej dyrektywy, zezwolić na wprowadzenie do obrotu środków ochrony roślin zawierających substancje czynne niewymienione w załączniku I do tej dyrektywy, a znajdujące się w obrocie dwa lata po notyfikacji, podczas gdy prowadzone są jednocześnie stopniowe badania tych substancji w ramach programu prac.

(2) Rozporządzenia Komisji (WE) nr 451/2000⁽²⁾ i (WE) nr 703/2001⁽³⁾ określają szczegółowe zasady realizacji drugiego etapu programu prac, o którym mowa w art. 8 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG, i ustanawiają wykaz substancji czynnych, które mają zostać poddane ocenie w celu ich ewentualnego włączenia do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. Wykaz ten obejmuje fenitroton.

⁽¹⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2007/25/WE (Dz.U. L 106 z 24.4.2007, str. 34).

⁽²⁾ Dz.U. L 55 z 29.2.2000, str. 25. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1044/2003 (Dz.U. L 151 z 19.6.2003, str. 32).

⁽³⁾ Dz.U. L 98 z 7.4.2001, str. 6.

(3) Wpływ fenitrotonu na zdrowie ludzi i środowisko naturalne został poddany ocenie zgodnie z przepisami ustanowionymi w rozporządzeniach (WE) nr 451/2000 i (WE) nr 703/2001 w odniesieniu do zakresu zastosowań proponowanych przez powiadamiającego. Ponadto w rozporządzeniach tych wyznaczono państwa członkowskie pełniące rolę sprawozdawców, które mają przedłożyć odpowiednie sprawozdania z oceny i zalecenia Europejskiemu Urzędowi ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) zgodnie z art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 451/2000. W przypadku fenitrotonu państwem członkowskim pełniącym rolę sprawozdawcy było Zjednoczone Królestwo, a wszystkie istotne informacje przekazano dnia 4 listopada 2003 r.

(4) Sprawozdanie z oceny zostało poddane przeglądowi przez państwa członkowskie oraz Grupę Roboczą ds. Oceny Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności i przedstawione Komisji dnia 13 stycznia 2006 r. w formie wniosków Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności z przeglądu dotyczącego oceny zagrożeń stwarzanych przez pestycydy dotyczącej substancji czynnej fenitroton⁽⁴⁾. Sprawozdanie to zostało poddane przeglądowi przez państwa członkowskie oraz Komisję w ramach Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt i sfinalizowane dnia 14 lipca 2006 r. w formie sprawozdania z przeglądu dotyczącego fenitrotonu opracowanego przez Komisję.

(5) Podczas dokonywania oceny tej substancji czynnej wskazano na kilka obszarów dających powody do obaw. W oparciu o dostępne informacje nie zostało dowiedzione, że narażenie użytkowników i pracowników jest na dopuszczalnym poziomie. Ponadto przewidywane ostre narażenie konsumentów nie może być uznane za dopuszczalne z uwagi na niedostateczne informacje o wpływie pewnych produktów degradacji, które mogą być obecne w surowcach lub przetworzonych towarach, tak że nie było możliwe w oparciu o dostępne informacje stwierdzenie, że fenitroton spełnia kryteria włączenia do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.

⁽⁴⁾ EFSA Scientific Report (2006)59, 1–80, „Conclusion on the peer review of fenitrothion”.

- (6) Komisja poprosiła powiadamiającego o przedstawienie uwag w odniesieniu do wyników przeglądu oraz o poinformowanie jej, czy ma on zamiar uzupełnić dokumentację do tej sprawy. Powiadamiający przedstawił uwagi, które zostały dokładnie zbadane. Jednak pomimo przedstawionych przez powiadamiającego argumentów nie udało się rozwiązać istniejących obaw, a oceny dokonane na podstawie przedłożonych informacji i poddane ewaluacji w ramach posiedzeń ekspertów Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności nie wykazały, że można się spodziewać, by w ramach proponowanych warunków stosowania środki ochrony roślin zawierające fenitroton zasadniczo spełniały wymogi ustanowione w art. 5 ust. 1 lit. a) oraz b) dyrektywy 91/414/EWG.
- (7) Fenitrotonu nie należy zatem włączać do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (8) Należy podjąć środki w celu zapewnienia, że istniejące zezwolenia na środki ochrony roślin zawierające fenitroton zostaną wycofane w ustalonym czasie i że nie będą one odnawiane oraz że nie zostaną udzielone żadne nowe zezwolenia na te produkty.
- (9) Dodatkowy okres przyznany przez państwa członkowskie na zbycie, składowanie, wprowadzanie do obrotu lub zużycie istniejących zapasów środków ochrony roślin zawierających fenitroton powinien być ograniczony do dwunastu miesięcy w celu umożliwienia wykorzystania istniejących zapasów nie dłużej niż przez następny sezon wegetacyjny.
- (10) Niniejsza decyzja pozostaje bez wpływu na działania, które Komisja może podjąć na późniejszym etapie w odniesieniu do tej substancji czynnej w ramach dyrektywy Rady 79/117/EWG z dnia 21 grudnia 1978 r. zakazującej wprowadzania do obrotu i stosowania środków ochrony roślin zawierających niektóre substancje czynne ⁽¹⁾.
- (11) Niniejsza decyzja nie wyklucza możliwości złożenia wniosku dla fenitrotonu, zgodnie z przepisami art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG w celu ewentualnego włączenia go do wspomnianego załącznika I.
- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Fenitroton nie zostaje włączony jako substancja czynna do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.

Artykuł 2

Państwa członkowskie dopilnowują, aby:

- a) zezwolenia na środki ochrony roślin zawierające fenitroton zostały wycofane z dniem 25 listopada 2007 r.;
- b) żadne zezwolenia na środki ochrony roślin zawierające fenitroton nie były przyznawane ani odnawiane, począwszy od daty publikacji niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Jakikolwiek dodatkowy okres udzielony przez państwa członkowskie zgodnie z przepisami art. 4 ust. 6 dyrektywy 91/414/EWG jest możliwie jak najkrótszy i upływa najpóźniej dnia 25 listopada 2008 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 maja 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 33 z 8.2.1979, str. 36. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, str. 7).

DECYZJA KOMISJI

z dnia 30 maja 2007 r.

uznająca zasadniczo kompletność dokumentacji przedłożonej do szczegółowego badania w celu ewentualnego włączenia *Candida oleophila* szczep O do załącznika I do dyrektywy Rady 91/414/EWG

(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2213)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2007/380/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dyrektywa 91/414/EWG przewiduje ustalenie wspólnotowego wykazu substancji czynnych dopuszczonych do wykorzystania w środkach ochrony roślin.

(2) Dokumentacja dotycząca substancji czynnej *Candida oleophila* szczep O została przedłożona przez BIONEXT sprl. władzom Zjednoczonego Królestwa w dniu 12 lipca 2006 r. wraz z wnioskiem o włączenie tej substancji do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.

(3) Władze Zjednoczonego Królestwa poinformowały Komisję o tym, iż po wstępnym badaniu można uznać, że dokumentacja dotycząca tej substancji czynnej wydaje się spełniać wymogi w zakresie danych i informacji, określone w załączniku II do dyrektywy 91/414/EWG. Przedłożona dokumentacja wydaje się również spełniać wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku III do dyrektywy 91/414/EWG, w odniesieniu do środka ochrony roślin zawierającego tę substancję czynną. Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG dokumentacja została następnie przekazana przez wnioskodawcę Komisji i pozostałym państwom członkowskim oraz Stałemu Komitetowi ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt.

(4) Niniejsza decyzja ma na celu formalne potwierdzenie na szczeblu wspólnotowym, że powyższą dokumentację uznano za zasadniczo spełniającą wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku II i, dla przynajmniej jednego środka ochrony roślin zawierającego tę substancję czynną, wymogi określone w załączniku III do dyrektywy 91/414/EWG.

(5) Niniejsza decyzja nie narusza prawa Komisji do występowania do wnioskodawcy o przedłożenie uzupełniających danych lub informacji wyjaśniających pewne pozycje zawarte w dokumentacji.

(6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Bez uszczerbku dla przepisów art. 6 ust. 4 dyrektywy 91/414/EWG, dokumentacja dotycząca substancji czynnej wymienionej w załączniku do niniejszej decyzji przedłożona Komisji i państwowemu członkowskim celem włączenia tej substancji do załącznika I do tej dyrektywy zasadniczo spełnia wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku II do tej dyrektywy.

Dokumentacja ta spełnia także wymogi w zakresie danych i informacji określone w załączniku III do tej dyrektywy dotyczące środka ochrony roślin zawierającego tę substancję czynną, biorąc pod uwagę proponowane zastosowania.

Artykuł 2

Państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy będzie kontynuować proces szczegółowego badania dokumentacji, o której mowa w art. 1, i w możliwie najkrótszym terminie, jednak nie później niż w ciągu roku od daty opublikowania niniejszej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, przekaże Komisji Europejskiej wnioski z tego badania wraz z zaleceniem włączenia bądź niewłączenia substancji czynnej, o której mowa w art. 1, do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG oraz z wszelkimi warunkami takiego włączenia.

⁽¹⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2007/25/WE (Dz.U. L 106 z 24.4.2007, str. 34).

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 30 maja 2007 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAAŁĄCZNIK

SUBSTANCJA CZYNNNA OBJĘTA NINIEJSZĄ DECYZJĄ

Nazwa zwyczajowa, nr identyfikacyjny CIPAC	Wnioskodawca	Data złożenia wniosku	Państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy
<i>Candida oleophila</i> szczep O Nr CIPAC: nie dotyczy	BIONEXT sprl.	12 lipca 2006 r.	Zjednoczone Królestwo

DECYZJA KOMISJI**z dnia 1 czerwca 2007 r.****ustalająca orientacyjne przydziały finansowe dla Bułgarii i Rumunii w odniesieniu do określonej liczby hektarów przeznaczonych na restrukturyzację i konwersję winnic na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 na rok gospodarczy 2006/2007***(notyfikowana jako dokument nr C(2007) 2272)***(Jedynie tekst w języku bułgarskim i rumuńskim jest autentyczny)****(2007/381/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 14 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zasady dotyczące restrukturyzacji i konwersji winnic zostały ustalone w rozporządzeniu (WE) nr 1493/1999 oraz w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1227/2000 z dnia 31 maja 2000 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina, w odniesieniu do potencjału produkcyjnego ⁽²⁾.

(2) Szczegółowe zasady dotyczące planowania finansowego i uczestniczenia w finansowaniu programu restrukturyzacji i konwersji, ustalone w rozporządzeniu (WE) nr 1227/2000, przewidują, że odniesienia do danego roku budżetowego odnoszą się do płatności rzeczywiście dokonanych przez państwa członkowskie pomiędzy dniem 16 października a 15 października roku następnego.

(3) Bułgaria i Rumunia przystąpiły do Unii Europejskiej w dniu 1 stycznia 2007 r. i od tej daty mają prawo korzystać z systemu restrukturyzacji i konwersji, gdyż spełniły również warunek sporządzenia spisu potencjału produkcyjnego, co potwierdzają decyzje Komisji 2007/223/WE ⁽³⁾ oraz 2007/234/WE ⁽⁴⁾.

(4) Zgodnie z art. 14 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 przydziały finansowe dla państw członkowskich dokonywane są z odpowiednim uwzględnieniem proporcji winnic wspólnotowych istniejących w danym państwie członkowskim.

(5) Na potrzeby stosowania art. 14 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 istotne jest, aby przydziały finansowe dokonywane były w odniesieniu do określonej liczby hektarów.

(6) Należy uwzględnić środki wyrównawcze za straty w dochodach, jakie ponoszą plantatorzy winorośli w okresie, kiedy winnica nie produkuje jeszcze win.

(7) Zgodnie z art. 14 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 dotacja początkowa zostanie dostosowana w zależności od rzeczywistych wydatków oraz od prognoz skorygowanych wydatków, przekazanych przez państwa członkowskie, z uwzględnieniem celu programu oraz w granicach dostępnych środków,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Orientacyjne przydziały finansowe dla Bułgarii i Rumunii w odniesieniu do określonej liczby hektarów przeznaczonych na restrukturyzację i konwersję winnic na mocy rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 na rok gospodarczy 2006/2007 znajdują się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii i Rumunii.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 czerwca 2007 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 143 z 16.6.2000, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1216/2005 (Dz.U. L 199 z 29.7.2005, str. 32).

⁽³⁾ Dz.U. L 95 z 5.4.2007, str. 53.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 100 z 17.4.2007, str. 27.

ZAŁĄCZNIK

Orientacyjne przydziały finansowe na rok gospodarczy 2006/2007

Państwo członkowskie	Powierzchnia (ha)	Przydział finansowy (EUR)
Bułgaria	2 131	6 700 516
Rumunia	1 060	8 299 484
Ogółem	3 191	15 000 000

SPROSTOWANIA**Sprostowanie do Regulaminu nr 48 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych (EKG ONZ) – Jednolite przepisy dotyczące homologacji pojazdów w odniesieniu do urządzeń oświetleniowych i sygnalizacji świetlnej**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 137 z dnia 30 maja 2007 r.)

Powyżej tytułu dodaje się tekst w brzmieniu:

„Jedynie oryginalne teksty EKG ONZ wywołują skutki prawne w międzynarodowym prawie publicznym. Status i datę wejścia w życie niniejszego regulaminu należy sprawdzać w najnowszej wersji dokumentu EKG ONZ dotyczącego statusu TRANS/WP.29/343, dostępnej pod adresem:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>”

Sprostowanie do Regulaminu nr 51 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych (EKG ONZ) – Jednolite przepisy dotyczące homologacji pojazdów silnikowych mających co najmniej cztery koła w odniesieniu do ich emisji hałasu

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 137 z dnia 30 maja 2007 r.)

Powyżej tytułu dodaje się tekst w brzmieniu:

„Jedynie oryginalne teksty EKG ONZ wywołują skutki prawne w międzynarodowym prawie publicznym. Status i datę wejścia w życie niniejszego regulaminu należy sprawdzać w najnowszej wersji dokumentu EKG ONZ dotyczącego statusu TRANS/WP.29/343, dostępnej pod adresem:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>”

Sprostowanie do decyzji Rady 2007/252/WSiSW z dnia 19 kwietnia 2007 r. ustanawiającej na lata 2007–2013 program szczegółowy „Prawa podstawowe i obywatelstwo” jako część programu ogólnego „Prawa podstawowe i sprawiedliwość”

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 110 z dnia 27 kwietnia 2007 r.)

Strona tytułowa i str. 33:

1) skreśla się następujące wiersze:

„III Akty przyjęte na mocy Traktatu UE” oraz

„AKTY PRZYJĘTE NA MOCY TYTUŁU VI TRAKTATU UE”;

2) numer decyzji:

zamiast: „2007/252/WSiSW”,

powinno być: „2007/252/WE”.
